

Les Hérétiques

CHARLES LEVADÉ

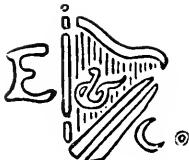
LES

HÉRÉTIQUES

Opéra en 3 actes

POÈME DE

A.-FERDINAND HEROLD



Partition Piano et Chant réduite par l'auteur

PRIX NET : 15 FRANCS

PARIS, ENOCH & C[°], ÉDITEURS

LONDON, ENOCH & SONS

GRUNSWICK, HENRY LITOPE'S, VIREAO

COPYRIGHT MCMV BY ENOCH & C[°]

Entered according to Act of Congress, in the Year 1905, by Messrs. Enoch & Co., in the Library of Congress, at Washington. All rights reserved.

E. & C. 6,459

A M. F. CASTELBON DE BEAUXHOSTES

Hommage reconnaissant

Ch. L.

A.-F. H.

LES HÉRÉTIQUES

Opéra en trois Actes

Poème de A.-Ferdinand HEROLD

Musique de Charles LEVADÉ

Représenté pour la première fois au théâtre des Arènes de Béziers, le 27 Août 1905

DISTRIBUTION :

ROGER, comte de Béziers	M. V. DUC, de l'Opéra.
SIMON de MONTFORT	M. DUFRANNE, de l'Opéra-Comique.
Le Légat du Pape	M. VALLIER, du Théâtre Royal de la Monnaie.
AUBRY, bourgeois de Béziers	M. BILLOT, de l'Opéra-Comique.
BELLISSENDE, femme de Roger	Mlle Harriet STRASY, du Théâtre Royal de la Monnaie.
DAPHNÉ, jeune grecque	Mme CHARLES-MARZIN, de l'Opéra.
ALMELYS, abbesse, sœur de Bellissende	Mlle CHARBONNEL, des Théâtres de Marseille et Toulouse.
LYCHAS, chef des jongleurs	M. Jean VALTTE, du Théâtre de Lyon.

Peuple, Soldats, Jongleurs

Danseuse Etoile	Mlle Ida CECCHINI.
1 ^e Danseuse	Mlle Julia ANTONACCI, de la Scala de Milan.

BÉZIERS, XIII^e SIÈCLE

Sous les remparts de la ville. La place d'un faubourg. Des maisons basses aux façades couvertes de plantes grimpantes. Des jardins, des chemins qui vont vers la campagne. Deux routes, à droite et à gauche, montent vers les portes principales de la ville. Par delà les remparts, on aperçoit la ville, dominée par la cathédrale Saint-Nazaire. Le faubourg est l'éloigné par des ouvrages de fortifications avancées.

Décors de MM. Marcel JAMBON et A. BAILEY

Aménagements et Constructions de M. Jean REY

Chef d'Orchestre : M. Jean NUSSY-VERDIÉ

Chœurs sous la direction de M. ESCUDIÉ - Maître de Ballet : M. BELLONI

Régisseur général : M. d'HERBILLY

Régisseurs-adjoints : M. DESCAMPS, du Théâtre de Bordeaux; M. GENIN, de l'Odéon

TABLE

ACTE I^e

Prélude

SCÈNE I

Aubry, le Peuple.

Chœur	" Ehô! ehô! voici l'été, voici le temps des fêtes "	1
Aubry	" Que les moines, dans l'ombre épaisse des cellules "	1
Chœur	" Ehô! ehô! c'est la fête de gloire "	1

SCÈNE II

Les mêmes, Alméllys.

Alméllys	" Peuple insensé, cesse tes chants impies "	1
Chœur	" Oui, sans que rien puisse nous désunir "	1

SCÈNE III

Les mêmes, Bellissende.

Bellissende,	{ " O ma sœur!... Te voici, je t'ai mandée "	25
Alméllys		2
Bellissende	" Le berger ne voit plus le chemin gracieux "	2

SCÈNE IV

Bellissende, Aubry, le Peuple.

Aubry	" Que votre époux, Madame, nous écoute "	1
Bellissende	" Taisez-vous, votre chant est infâme "	1
Chœur	" Parions de fleurs paisibles la rue et la maison "	1

SCÈNE V

Roger, les mêmes.

Roger	" Réjouissez, peuple robuste "	1
Bellissende	" O, monseigneur, écoutez ma rejûete "	1
Roger	" O Bellissende, je vous aime "	1
Bellissende	" Amours mal�ites, amours vaines "	1

SCÈNE VI

Roger, Aubry, le Peuple.

Roger	" Reviendra-telle à moi? "	1
Roger	" J'ai l'âme triste "	1
Aubry	" Monseigneur, relevez le front "	1
Roger	" Je veux alors marcher dans vos libres sentiers "	1
Chœur	" Voyez, voyez, comme ils sont drôles "	1

SCÈNE VII

Les mêmes, Lychas, Daphné, Jongleurs.

Entrée des Jongleurs	" Salut, bonnes gens "	1
Lychas	" Salut, bonnes gens "	1
Lychas	" Nous sommes de gais compagnons "	1
Roger	" Homme! au détour du chemin "	1
Daphné	" Je suis une passante "	1
Lychas,	{ " Pour retrouver vos yeux et vos oreilles "	1
le Chœur		1

SCÈNE VIII

Les mêmes, le Légat.

Le Légat	Alors, je sais apprendre mon caractère	17
Le Légat	Je parle au nom de mes frères	86
Daphné	"No triste cas, la mort est une mort sans malheur."	62
Jongleurs	Un affilé à rajeunir la terre d'Antan."	44
Daphné, Roger,	"Un cours	

ACTE II

François	Il faut que je vous aide à faire ce que je veux faire	11
----------	---	----

SCÈNE I

Le Légat, Simon de Montfort.

Le Légat	Le plus noble comte de Montfort	111
Simon	Vi, tre parole est la parole de justice	115

SCÈNE II

Le Légat, Almélys, puis Bellissende.

Le Légat	"Ma chère, je vous salue en Dieu"	111
Bellissende	"J'implore chez votre douceur"	111

SCÈNE III

Le Légat, Almélys.

Le Légat	"Laissez-moi, mon Père"	111
Almélys		

SCÈNE IV

Roger, Daphné.

Roger	"Vi, le cœur qui frôle mes flancs"	114
Roger	"Mes pieds dans l'air ont foulé le stèle funéraire des morts"	115
Daphné	"Viens, la clarté des hommes et des Dieux"	111
Roger	"Et pour l'encharment et l'omission, Daphné, tu es ma mort"	114

SCÈNE V

Roger, Bellissende.

Bellissende	"Ma chère, ma belle"	111
-------------	----------------------	-----

SCÈNE VI

Les mêmes, Daphné.

Roger, Bellissende	"Vi, c'est une femme trop fière"	111
Daphné	"Vi, c'est une femme trop fière"	111
Roger	"Vi, c'est une femme trop fière"	111

SCÈNE VII

Daphné, Roger.

Daphné	"C'est un mal, rendu l'heure"	111
Roger	"C'est un mal, rendu l'heure"	111

SCÈNE VIII

Les mêmes, Lychas, les Jongleurs, le Peuple.

Lychas	"Le mal est fait, mais il n'est pas fini"	111
Lychas	"Puisque j'ai fait, j'aurai à purifier"	111
Lychas	"Le mal est fait, mais il n'est pas fini"	111
Lychas	"Le mal est fait, mais il n'est pas fini"	111
Lychas	"Le mal est fait, mais il n'est pas fini"	111

1. Allez et vivez l'ute
2. Finale
Lyches, Chœurs } " Venus, ô volupté des hommes, ô le Inex

SCÈNE IX
Les mêmes, le Légat.

Le Légat " Heu, miseri, Heu, miseri " .
Le Légat " Comte, l'heure est venue, es-tu prêt à me suivre? " .
Daphne " Tu dormais dans la nuit obscure " .
Chœur " Oui, nous combattrons, l'ame en foy " .

ACTE III

Prelude.

SCÈNE I

Aubry, Hommes d'armes,

Chœur " Voyez, la plaine est couverte " .
Aubry " Oui, compagnon, la lutte sera chaude " .
Chœur " Notre cause est noble et juste " .

SCÈNE II

Roger, Daphné,

Roger " Voici le temps de la dernière lutte " .
Roger " Si la mort me touche de son aile " .

SCÈNE III

Les mêmes, Bellissende,

Roger, Bellissende } " Mon cher époux, pardonne " .
Daphné " Pardonne-lui, sois bon " .
Bellissende, Roger, Daphné } " Astre doux et puissant " .
Chœur

SCÈNE IV

Daphné, Bellissende, les Femmes,

Daphné " L's'en va " .
Chœur " Toute la campagne résonne " .
Daphné " De la poussière forme un nuage " .

SCÈNE V

Les mêmes, Roger, Hommes d'armes,

Roger " Ah! le nombre, le nombre " .
Bellissende, Daphné } " Ciel libre, ciel cherie " .
Chœurs
Daphné " Contre les murs, contre les portes, ils font rage " .

SCÈNE VI

Bellissende, Daphné, Roger, Simon, le Légat, les Ennemis,

Simon " La ville est à nous " .
Roger " La chasse est joyeuse et féconde " .

SCÈNE VII

Roger, Bellissende, Daphné,

Roger " Voir la mort, Ah! le destin m'accuse " .
Daphné, Roger } " En cette heure d'effroi, de sanglots et de fleurs " .

SCÈNE VIII

Simon, le Légat,

Simon " La ville est morte " .

RIDEAU

PRÉLUDE

Largo

PIANO

A musical score for piano, featuring five staves of music. The first staff is treble clef, G minor (three flats), dynamic ff. The second staff is bass clef, G minor (three flats). The third staff is treble clef, G minor (three flats). The fourth staff is treble clef, G minor (three flats). The fifth staff is bass clef, G minor (three flats). The score includes dynamics such as *espress.*, *p*, *cresc.*, *dim.*, and *poco marcato*. Measure numbers are present at the beginning of each staff.

Andantino

Andantino

p Ped. *più f.*

p

très expressif *f*

p *Poco riten.*

cresc. *f*

A tempo *Poco rit.* A tempo

p subito

pp

All' moderato

C

p

p

cresc.

Sur la place publique.

f

ff

Le peuple accourt de toutes parts.— Journée de vie active et rieuse.

SCÈNE I

AUBRY, Le Peuple

All^o moderato

Les FEMMES

Le PEUPLE

Les HOMMES

PIANO

All^o moderato

E.

es.

E-hô! — E-hô! — E-hô! — E-hô! —

E-hô! — E - hô! — E-hô! — E-hô! —

E-hô! — E - hô! — E-hô! — E-hô! —

les F. E - - - hô!

les H. E - - - hô!

E - - - hô!

Large

les F. *ff* Voi - ci l'é - té, voi - ci le temps des fê - - -

les H. *ff* Voi - ci l'é - té, voi - ci le temps des fê - - -

Voi - ci l'é - té, voi - ci le temps des fê - - -

Large

ff

8^a bassa

les F. tes! Dres - sons les mâts, — dé - ploy - ons les drapeaux! La gaie-

les H. tes! Dres - sons les mâts, — dé - ploy - ons les drapeaux! La gaie-

tes! Dres - sons les mâts, — dé - ploy - ons les drapeaux! La gaie-

les F. té du soleil a chas - sé les tempê - tes. E - hô! — E - hô! — Voi - ci ve -

les H. té du soleil a chas - sé les tempê - tes. E - hô! — E - hô! — Voi - ci ve -

té du soleil a chas - sé les tempê - tes. E - hô! — E - hô! — Voi - ci ve -

AUBRY

F. *nir la joie et le repos.* *mf*

H. *nir la joie et le repos.* *mf*

C'est

nir la joie et le repos. *mf*

All^o moderato

Au. *bien.* *Sur la vil - le qui chan - - te Et qu'en*

All^o moderato *p*

Au. *vain a vou lu fa ner L'hi ver et la bi se mé chante, Le*

Au.

jeu - - - ne ri - - - re va pla - ner.

cresc.

f

Au.

p Rall. *bien chanté*

Les FEMMES Ah! *p* Pa bien chanté

Ah! Pa - -

f Rall.

And^{te} non troppo

les F. - rons de fleurs pa - si - bles La rue et la mai -

- rons de fleurs pa - si - bles La rue et la mai -

And^{te} non troppo

p

Ped.

les F.

-son; Des chan_sons in vi si - bles
 -son; Des chansons in vi si bles

les F.

Pas sent dans la sai son. Vers le ciel plein de flam mes
 Pas sent dans la sai son. Vers le ciel plein de flam mes

Les HOMMES E hô!
 E - hô!

eresc.

Mon te_ront nos hymnes pi eux. Le bel é té ra_vit nos
 Mon te_ront nos hymnes pi eux. Le bel é té ra_vit nos

les F. â - mes Et tout l'es - poir rit en nos yeux. — E-hô! f
 â - mes Et tout l'es - poir rit en nos yeux. — E-hô!

Les HOMMES E - hô! E - hô!
 E - hô! E - hô!

sempre f

ff avec expansion

les F. Vers le ciel plein de flam - mes Mon - teront nos hymnes pi -
 — Vers le ciel plein de flam - mes Mon - teront nos hymnes pi -

les H. Vers le ciel plein de flam - mes Mon - teront nos hymnes pi -
 — Vers le ciel plein de flam - mes Mon - teront nos hymnes pi -

ff

Ped.

les E
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - - mes Et tout l'es -
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - - mes Et tout l'es -
les H. eux. Le bel é - té ra - vit nos â - - mes Et tout l'es -
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - - mes Et tout l'es -

les F
-poir rit en nos yeux!
-poir rit en nos yeux!
les H. -poir rit en nos yeux!
-poir rit en nos yeux!

Violon.

Animando

AUBRY

Que les moi - nes dans l'ombre é - paisse des cel lu - les,

Animando

Au.

Ga - gnent a - vec

des pleurs le

ciel,

sans grande f - ort,

Que les

cresc.

Au.

non - nes,

par - mi

d'é - ternels

cré - pus - cu -

les,

pp

Au.

Gei -

gnent des

can - ti - ques

de mort.

cresc.

All^o moderato

Au.

Nous, nous ne vi-vons point en des sou-cis é-

All^o moderato

p subito

Au.

-tran-ges, Et, par la li-bre paix du

Au.

jour, Nous cueil-lons les bon-nes ven-

p

Au.

-dan-ges Du clair so-leil et de l'a-

Au.

-mour! ————— E - hô! ————— E -

Les FEMMES

Les HOMMES

E - hô! ————— E -

E - hô! ————— E -

E - hô! ————— E -

f

Au.

-hô! ————— C'est la fê - te de gloi - re, La fê - te de l'é -

les F.

-hô! ————— C'est la fê - te de gloi - re, La fê - te de l'é -

les H.

-hô! ————— C'est la fê - te de gloi - re, La fê - te de l'é -

-hô! ————— C'est la fê - te de gloi - re, La fê - te de l'é -

Poco allarg.**Andante con moto**

té vermeil.

ff

La gaie - té du soleil a chas.

té vermeil.

La gaie - té du soleil a chas.

té vermeil.

La gaie - té du soleil a chas.

AUBRY avec les Basses

té vermeil.

La gaie - té du soleil a chas.

Poco allarg.**Andante con moto**8^a bassa

sé les tempê - tes. E

- hô! E - hô!

sé les tempê - tes. E

- hô! E - hô!

sé les tempê - tes. E

- hô! E - hô!

sé les tempê - tes. E

- hô! E - hô!

Allarg.

les F. Voi - ci ve - nir la joie et le re - pos. Nous pou -

les E. Voi - ci ve - nir la joie et le re - pos. Nous pou -

les H. Voi - ci ve - nir la joie et le re - pos. Nous pou -

Voi - ci ve - nir la joie et le re - pos. Nous pou -

Allarg.

Large

les E. avons rail - ler la nuit noi - re. Voi - ci la fê - te du so -

les E. avons rail - ler la nuit noi - re. Voi - ci la fê - te du so -

les H. avons rail - ler la nuit noi - re. Voi - ci la fê - te du so -

avons rail - ler la nuit noi - re. Voi - ci la fê - te du so -

Poco riten.

Large

les E. Voi - ci la fê - te du so -

les E. Voi - ci la fê - te du so -

les H. Voi - ci la fê - te du so -

avons rail - ler la nuit noi - re. Voi - ci la fê - te du so -

Poco riten.

les E. Voi - ci la fê - te du so -

les E. Voi - ci la fê - te du so -

les H. Voi - ci la fê - te du so -

avons rail - ler la nuit noi - re. Voi - ci la fê - te du so -

Allegro subito

les F. leil! E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les H. leil! E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les F. leil! E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les H. leil! E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

Allegro subito

tr *tr* *tr* *v* *v* *tr* *tr* *v* *v*

ff *tr* *v* *v* *v* *v* *v* *v* *v* *v*

Accel.

les F. E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les H. E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les F. E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les H. E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les F. E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

les H. E-hô! E-hô! E-hô! E-hô!

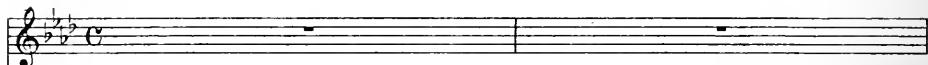
Accel.

SCÈNE II

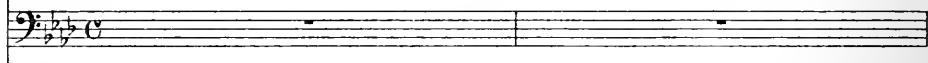
Les mêmes, ALMÉLYS

Allegro vivo

ALMÉLYS



AUDRY



Les FEMMES



Les HOMMES

**Allegro vivo**

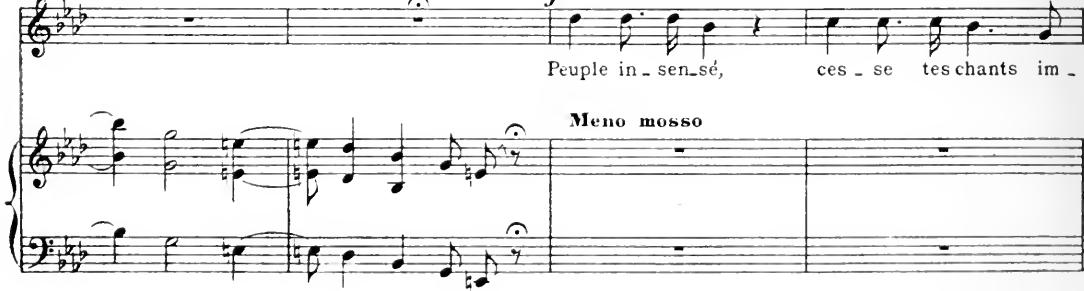
PIANO

*D'une rue à droite, débouche l'abbesse Alméllys. Elle s'arrête, indignée du spectacle de la joie populaire.*

ALMÉLYS

Meno mosso

Peuple in - sensé, ces - se tes chants im -

Meno mosso

A la'voix d'Almélys tous les travaux s'arrêtent.

Al. *-pies* **Lent** *Vois, ô peu-ple,*
AUBRY

Quelques FEMMES *La sœur de la comtesse...*

Quelques HOMMES *L'ab_bes_se...*

Almélys... **Lent**

p

Al. *ta noirceur! — Ton crime affreux, il fau_dra qu'un jour — tu l'ex_pies. —*

Al. *Dieu,dont le souffle a _ bat le chêne en la fo _ ret, Dieu pourraits'irri _ ter de ton ingra_ti _*

f p

Poco accel.

Al. tu - de, Et le châtiment serait ru - de Dontsa droi - te te puni - rait.
Poco accel.

Andante

Quelques HOMMES

*Almélys descend au milieu de la place, le peuple l'entoure et l'écoute avec curiosité.***p****Andante**

Pour - quoi cette femme vient - el - le Troubler la

*dim.***p**

ALMÉLYS

All^o non troppo p s'exaltant de plus en plus.

Entends - tu latroupe immor-

paix de nos travaux?

Poco accel.**All^o non troppo**

Al. tel - le Desrougescava - liers et desmaigres che - vaux?
cresc.
p subito
dim.

E. & C. 6159.

-reur détruira la ville douloureu - se Où l'on ne songe à Dieu que
 pour le reni - er: *Accel. molto* *All' fuoco*
cresc. *Accel. molto* *All' fuoco*
V
Meno allegro
 Ah! *Du feu san-* *Meno allegro*
V
ad lib.
 -glant jaillit du gouf - fre qui se creu - se Et la vil - le n'est plus qu'un in -
f *f*

All^o vivo*Elle semble contempler quelque étrange vision*

Al.
 fâ - me char - nier. *perpendosi*
All^o vivo

AUBRY

Même mouvement*Il fait un pas vers elle.*Aux fil - les dont lestristes
Même mouvement

Au.
 yeux — se voilent d'om - bre, Cri - ez vos pa - ro - les de

ALMÉLYS

All^o maestoso

Abaisse-toi, — peu - ple d'or - gueil!

Au.
 deuil. Non! no - tre rou - te n'est point
suivez **All^o maestoso**

Au.

som - bre,
Et, sansquerien puis - se nous désu - nir,
Nous mar -

Au.

chons li - bre - ment vers le libre a - ve - nir!
Poco riten

Plus large

Au.

Nous mar - chons li - bre -

Les FEMMES Oui, sansquerien puis - se nous désu - nir
Oui, sansquerien puis - se nous désu - nir
Les HOMMES Oui, sansquerien puis - se nous désu - nir
Oui, sansquerien puis - se nous désu - nir

Plus large

ff ff ff ff

Poco riten.**All^o gioioso***joyeusement*

les F. -ment vers le libre a - ve - nir! E-hô! E-hô! E-
 les F. -ment vers le libre a - ve - nir! E-hô! E-hô! E-

les H. -ment vers le libre a - ve - nir! E-hô! E-hô! E-
 AUBRY avec les Basses
 -ment vers le libre a - ve - nir! E-hô! E-hô! E-

Poco riten **All^o gioioso**

los F. hô! E-hô! E - hô!
 > sost.
 los F. hô! E-hô! E - hô!
 > sost.
 Tous s'éloignent d'Almélis et retournent au travail.
 los H. hô! E-hô! E - hô!
 > sost.
 hô! E-hô! E - hô!

poco marcato

SCÈNE III

Les mêmes, BELLISENDE

BELLISENDE

ALMÉLYS

PIANO

Elle est seule, son exaltation est tombée. Elle jette sur le peuple des regards douloureux. Elle voit venir Bellissende; les deux femmes vont rapidement l'une à l'autre.

Be.

Al.

Te voi - ci, je t'ai mandé - e...

O ma sœur!

Be.

espress.

Mais tu sem - bles é - mu - e... (Sans lenteur)

Al.

Hé - las! si tu sa - vais, ma sœur, de quelle i -

p

Andante*Elle se passe la main sur les yeux, comme pour écarter*

Al. *-dée Mon âme est ob - sé - dé - e!* Andante

p

BELLISSENDE

une vision obstinée. f

Ces gens t'auraient-ils outra-

Al. *Dieu frap - pe les peu - ples mau - vais.*

cresc.

8^a bassa

Be. *-gée?*

Al. *Celui qu'ils outragent, c'est Dieu.*

Et les forfaits dont la

ff

Al. *ville est chargée Se - ront ex - pi - és a - vant peu.*

Que ce peuple éga - ré revienne à la sa -

p et soutenu

AI. -ges - se. Qu'il de - man - de le joug, qu'il re - pren - ne le mors, Et qu'au

AI. lieu de chant d'allégres - se Il n'ait que des cris de re - mords.

BELLISSENDE.

Qui le remettra dans la voie?
(avec violence)

AI. Ce peuple, obscur troupeau, n'a-t-il pas un ber - ger? Que le

AI. maî - tre sa - che la route où s'engager, Que le maître entende et qu'il voie. Riten

p

Lento non troppo

BELLISSENDE regarde tristement Alméllys.

Le ber - ger ne voit plus le che - min gra - ci - eux _____ Qui con -

Lento non troppo

Be. - duit aux ver - tes col - li - nes, Leberger a fer - mé les yeux

Au sa - lut des lu - eurs di - vi - nes. Hé -

ALMÉLYS f avec un geste d'effroi.

Quoi? Le Comte...

Be. Animé peu à peu > -

las, mon époux est sourd aux voix anciennes. Ah!

Animé peu à peu >>>

Andante espressivo Molto rit. A tempo

Be. — Qu'est de-ve-nu le cher-pas-sé; — Letemps si doux où le chant des

Andante espressivo Molto rit. A tempo

Be. *p* Suivez *pp*

Riten.

Après un moment d'extase elle devient mélancolique.

Be. har - peschrétien - nes Planait sur nous? **Riten.**

pp

Andante

Be. Andante *p* dim. *pp* Loin du monde impur et des

fan - ges Où s'é - ga - rent les pas hu - mains,

Sûrs de nos heureux lende -

Poco riten.

f

Be. mains, — Nous écou-tions chanter les an-ges; Les

Suivez *pp* *cresc.*

Be. cris, les blasphèmes har-dis Et le sanglots vils de la ter-re Autour de nous-

f *un poco marcato* *p*

Be. — semblaient se tai-re: Je me croy-ais au pa-ra-

p *sf* *pp*

Be. — dis. Je vi-vais dans l'ombre effa-cé-e, Je fuy-ais le jour hasardeux,

f *p*

Poco riten.

Nous étions humblestous les deux, — La pri _ ère e_tait ma pen _ sé e.

p Suivez *pp*

f Le so _ leil aux ardents ray _ ons N'o_f fensait point no _ tre pru _

f *dim.*

nel - le, Et c'é_tait, ô vie é _ter_nel - - - le! En Dieu *sempre f*

p *sf* *f*

Poco riten

seul que nous nous ai _ mions. *Toute triste.*

dim. *pp* Suivez *Ped.*

Toujours triste.

Be. -nant... Un peuple a_ventu _reux gui de sa fantai -
ALMÉLYS a un mouvement d'horreur.
Quoi! le Comte irait vers l'héré - sie?

Be. -si - e. Dis -
Al. Durement
Dieu n'é.par.gne.ra pas ce_lui qui le mé - pri se.

Be. -moi comment parler à sa rai.son sur - pri - se.
Al. Elle jette sur Bellissende un regard de mépris.
Eh quoi, cet homme sans ver_tu,

pp

Be.

Oui, je crois que je

Al.

Cet é_ga_ré, l'ai_me_rais - tu? —

p

Be.

l'ai - me.

Al.

Quand sous la grif_fe des démons, san-glan_t et blê - me,

f

s

Be.

Ah! je crois

Al.

Tu le ver_rais gé_mir, _____ comme un cerf aux fo_rêts...

p

f

Be. que je l'ai _ me _ rais! — *Elle s'éloigne de Bellissende.*

Al. *D'une voix rude.*
Pauvre fol - le!

Al. De ta démen - ce Je ne puis a - voir pi - tié! Suis ton mi - sé - ra - ble sen -

Al. - tier A d'autres qu'à des fous Dieu gar - de sa clé - men - ce.

BELLISENDE désespérée.

Al. Mais je veux le sau - ver!

Al. Pour toi, par - ce que tu l'ai - mes, ô fol - le!

Animé

Al. Je n'ai point en_ten_du, dans ta pa-ro - le, Le zè_le de la foi!

Animé **Poco rit.**

p *cresc.* *f*

Moins vite**BELLISSENDE** *espress.***Cédez**

Ah! mon amour est pur de toute infâme i - vres - se! Je

Cédez

Tu le crois!

Moins vite**Suivez**

Be. hais les désirs mau - dits! Ne m'a_bandon_ne point dans ma dé -

Almélys, au moment de sortir, se retourne vers Bellissende et lui parle très froidement.

Be. - tres - se. **Poco riten.**

Lent

ALMÉLYS

Puisse unjour le Sei _ gneur t'ouvrir le Pa _ ra _ dis! Mais qui se prend aux charmes de la

Lent*p*

A1. ter _ re Ne cueille qu'un a _ mer laurier. A_dieu. Dans ma celi_lle austè _ re, Ma_sœur, je re _

Elle s'en va. Bellissende est toute éplorée.

A1. tour _ ne pri _ er. _____

*pp**pp**cresc.**Les gens du peuple se rapprochent d'elle. On la regarde avec quelque pitié.*

SCÈNE IV

BELLISSENDE, AUBRY, Le Peuple

Récit

BELLISSENDE C

AUBRY C

Doucement à Bellissende

Que votre é - poux, Ma - da - me, nous é - cou - te,

Les FEMMES C

Les HOMMES C

Récit

PIANO f Suivez p

Bellissende redresse la tête... Elle regarde le peuple avec crainte puis, peu à peu, elle se laisse aller à la colère.

Au. Et nous le sauve - rons.

Lent

Animato

f p

BELLISSENDE All° non troppo f

poco a poco

All° non troppo

Vous,

p

ie. é - car - tez-vous de ma rou - te, Mé-cré - ants, Qui n'a - vez pour

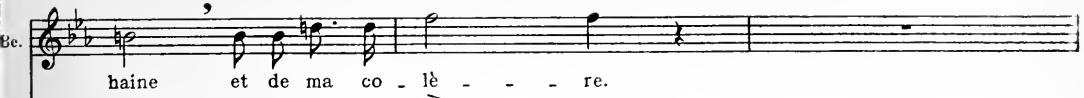
Be. Dieu que des affronts! Le Comte, à la

m.g. ss p

Be. voix popula - re, Dé-ser - te le devoir sa - cré.

Be. Hommes vils, je vous poursui - vrai De ma

E. & C. 6159.



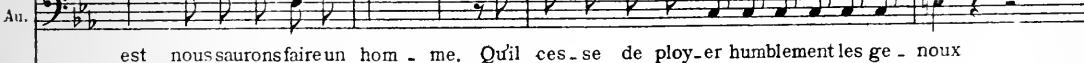
Suivez

ff

AUBRY

Le Comte hé - site en - core à mar - cher a - vec nous.

De l'escla - ve qu'il

*sans rigueur*

Et qu'il re - jette en - fin le joug pesant de Ro - - - me.

Les FEMMES *f gaiement*

Voi - ci l'é - té, voi - ci le temps des

Les HOMMES Voi - ci l'é - té, voi - ci le temps des

Voi - ci l'é - té, voi - ci le temps des

légier

BELLISSENDE

Taisez-vous,

les F. fê - tes, Dres - sons les mâts, déployons les dra - peaux!

les H. fê - tes, Dres - sons les mâts, déployons les dra - peaux!

fê - tes, Dres - sons les mâts, déployons les dra - peaux!

cresc.

tai - sez - vous, vo - tre chant est in - fâ - me! Ce sont les dieux im - purs que vous ressus - ci -

pp

Lentement et expressif

Be. *tez! O la plus folle, ô la plus chère des cités, Te ver-*

Lentement

All'to moderato

Be. *-rai - je pé - rir par le fer et la flamme?*

avec grâce

Les FEMMES *Pa - rons de fleurs pa -*

Pa - rons de fleurs pa -

All'to moderato

les E. *si - bles La rue et la mai - son. Des chansons in - vi -*

si - bles La rue et la mai - son. Des chansons

BELLISSENDE

les F. Je vous entendez et c'est in -

si - - bles Pas - sent dans la sai - son,

in - vi - si - bles Pas - sent dans la sai - son.

cresc.

Be. f
-fâ - - me.

les F. ff
Vers le ciel plein de flam - mes Mon - te.ront nos hymnes pi -

Vers le ciel plein de flam - mes Mon - te.ront nos hymnes pi -

Vers le ciel plein de flam - mes Mon - te.ront nos hymnes pi -

Les HOMMES ff
Vers le ciel plein de flam - mes Mon - te.ront nos hymnes pi -

ff

les F.
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - mes Et tout l'es - poir rit en nos
les H.
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - mes Et tout l'es - poir rit en nos
les F.
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - mes Et tout l'es - poir rit en nos
les H.
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - mes Et tout l'es - poir rit en nos
les F.
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - mes Et tout l'es - poir rit en nos
les H.
eux. Le bel é - té ra - vit nos â - mes Et tout l'es - poir rit en nos

BELLISSENDE

Elle se voile la face avec désespoir.

Miséra-bles, Dieu maudit vo-tre cul - te! Vo-tre rire affreux m'effraie et m'in -
les F. yeux!
yeux!
yeux!
yeux!

s p *pp* *cresc.* *poco* *a* *poco*

Be. sul - te.

les E. La gaie - té du soleil a chas - sé les tempê - tes. E.

les H. La gaie - té du soleil a chas - sé les tempê - tes. E.

les H. La gaie - té du soleil a chas - sé les tempê - tes. E.

ff

les E. La gaie - té du soleil a chas - sé les tempê - tes. E.

ff

3

les E. hô! E-hô! Voi-ci venir la joie et le re -

les H. hô! E-hô! Voi-ci venir la joie et le re -

les H. hô! E-hô! Voi-ci venir la joie et le re -

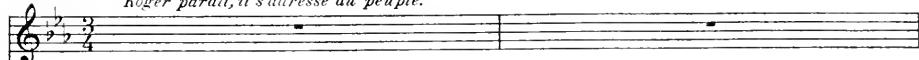
hô! E-hô! Voi-ci venir la joie et le re -

SCÈNE V

ROGER, Les mêmes

*Andante con moto**Roger paraît, il s'adresse au peuple.*

ROGER



Les FEMMES

-pos!

Les HOMMES

-pos!

PIANO

*Andante con moto
énergique*

f

R.

joyeusement

f

Ré - jou - is-toi,

R.

Peuple robuste, Peuple de braves et de forts,

R.

Va, tu peux rire sans re - mords. Le rire est jus -

Roger descend parmi le peuple.

AUBRY

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô! E -

Les FEMMES E - hô! E - hô! E - hô! E - hô! E -

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô! E -

Les HOMMES E - hô! E - hô! E - hô! E - hô! E -

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô! E -

Un poco animato

Au.
Au.
les F.
les H.
Au.

hô!
hô!
hô!
hô!
hô!

C'est bien, Comte! Chantez, riez, a_vec ce peuple

BELLISSENDE *encore toute émue va vers Roger.*

ROGER

Oh! monseigneur...

Ma..

Au.

fê - - - te!

f express.

mf

*espress.***Agitato**

Be. E - cou - tez ma re - què - te, Cher é - poux. Ces gens, ex - al -

R. da - me...

pp

Be. tés Par je ne sais quel le fo li e...

R. Ma - da - me, le fou n'est-il pas ce -

p soutenu

R. lui qui ne ré - ve que deuil et que trépas, Ce luidont la tristesse oublie La clémén - ce du

pp

BELLISSENDE

Qui di - tes-vous!

jour, de l'aube et du prin - temps.

Lais -

Suivez

All^r non troppo

- sez les propos in - sul - tants — Pource peu - ple joyeux — de vi - vre, Et, comme

All^r non troppo*avec chaleur*

lui, vous, la jeunesse et la beau - té, Souri - ez à l'instant heu-

cresc.

- reux qui nous dé - li - vre, Souri - ez au soleil, —

sou - ri - ez

BELLISSENDE

En retenant

(avec effroi)

Votre bou - ches'ouvreaublas - phè - me.

R. à l'é - té.

En retenant

Suivez

Andantino

R. O Bel - lissem - de, je vous ai - - me,

Andantino

pp

R. Je se - rai fier que vous m'aimiez. Ces joursdi -

Un peu animé

Un peu animé

poco cresc.

dim.

R. vins sont les premiers Où je com - pren - ne Pa - mour mè - me.

dim.

p

R.

O Bellissen - - de, je vous ai - - me, Je se rai

R.

Poco rit.

fier que vous m'aimiez... Le ciel a - pa - se ses co -

Poco rit.

R.

Un peu animé

cresc.

lè - - res, Les li - ens cruellement brisés, Voici lui - re, pour nous baisers, Le calme

Un peu animé

cresc.

Plus calme

Plus calme

pp

R.

ten - dre des nuits clai - - res; Le ciel a - pa - se ses co - lè - - res,

pp

Ped.

R. *Les li - ens cru - els sont bri - sés...*

R. *O Bel - lis - sen - de, je vous ai - - - me;*

R. *Je se - rai fier d'être ai - mé de vous.*

R. *O Bel - lis - sen - - de, je vous ai - - -*

BELLISSENDE

*Elle le repousse d'un geste brusque.**f*

A-mours mau-di-tes! A-mours

R.
me.*erese.**Moderato
espressivo***Animé***Elle lève les yeux au ciel.*

vai-nes!

Seigneur, Seigneur, ay-ez pi-tié de mon époux!

Moderato**Animé**

Suivez

*p**Elle s'éloigne encore de Roger.**avec force*

Puisse vous épargner l'o-ra-ge, O vous que subju-guel'er-reur;

Je

sf p

fuis un époux qui m'ou-trage Et dont l'amour me fait hor-

f

Allegro*Elle s'enfuit.***All^o agitato**

Be. - reur! A - dieu!
ROGER.
Bel lis - sen - de!
Bellis.sen -

Allegro
All^o agitato

Sempre animato

R. - - de! Bellissen - - de!
Sempre animato

semperf.

SCÈNE VI

ROGER, AUBRY, Le Peuple

Lent
ROGER
Poco rit.

Lent
ROGER
Poco rit.

Reviendra-t-elle à moi? J'ai lâme triste.

Lent
Suivez *espress.*

R. 

Ce le que j'ai - me m'a quit - té; Partout, autour de
express.

moi, c'est la gaie-té... J'ai l'à - me tris - te. Cel le que j'ai - me me ré -
express. *Animé*

10 tempo

sis - te. Son front é - tait si clair! *Rit. molto*

10 tempo *Rit. molto*

Adagio

Adagio très expressif

J'ai l'à - me tris - te.

disespérément

R. Cel le que j'ai - - me m'a ____ quit-té!

String. poco a poco

cresc. *f*

Stringendo poco a poco

Riten.

Elle é-tait mon courage et ma bon - té! J'ai l'à - me tris - te...

Poco rit.

String. *f* *p* *Suivez*

R. Quela pi - tié du ciel m'as - sis - - - te!

un poco marcato

pp

AUBRY s'approche doucement du Comte.

p

Monsei - gneur, — re - le - vez le front! — Qu'im -

Au. 
 Au. -porte le caprice in - sen - sé d'une fem - me? Nos fê - tes vous conse - le -
Allegro
 Au. -ront. Contre u - ne ville i - vre de li - ber - té Les foudres de
Allegro
 Au. Ro - me sont prê - tes Et le cri de guerre est je -
 Au. -té; Les ba-tail - les de -

ROGER

Lent

(découragé)

Hé - las! — je ne sais où je vais. —

Au. main succéderont aux fê - tes.

Lent

R. L'ordre romain est ri-gou-reux, mais Roine est for-te Et ne sommes-nous pas guettés —

R. — par le Mauvais? Je suis comme la feuille morte Et je tremble au vent qui mêm-

R. por-te.

AUBRY

Très animé

Oui,

R. Vous ar-ri-viez joy-eux, et vous chan-tiez...

Très animé

R. *j'ai des heu . res de ré - vol - te:*

Poco rit.

Largement

R. *Je veux alors marcher dans vos libressentiers.*

Largement

All° non troppo

R. *Et puis, je songe aux pâ - les fleurs qu'on y ré - colte,*

All° non troppo

R. *Je me vois dé - pouillé par le Ro - main,*

Je me

R. vois, le cierge à la main, — La corde au cou, pieds nus,

R. >

S'exaltant de plus en plus.

R. gé - missant sur mon cri - - - me, Je vois la flamme rou - ge du bû -
cresc. *f*

Animé de plus en plus

R. cher — Qui ca - res - - - se la chair vi - - - ve de la vic -
Animé de plus en plus
p *cresc.*

R. -ti - - me... Hé - - las, — hé - - las,
f *ff*

Riten.

R. dansquelchemin vais - je mar - cher?

Poco rit.

Suivez *ff*

All° non troppo

Sans s'occuper de ce que dit Roger, les hommes depuis un instant ont des regards attentifs vers la droite. Ils font signe à d'autres de regarder avec eux ce qui les intéresse.

p

Les HOMMES Voy - ez, — voy - ez!

Comme ils sont

cresc.

les H.

drô - les!

Tout le peuple accourt et regarde vers la droite.

p cresce.

Les FEMMES

Ils sont vêtus de brillantes cou...

les Fleur... *f*

Voyez! Des ori-peaux

Des mi-mes!

pa-rent leurs fronts et leurs é-pau-les. Des mi-mes!

Les HOMMES

Ce sont des baladins! Des mi-mes!

Ce sont des baladins! Des

cresc. molto

SCÈNE VII

Les mêmes, LYCHAS, DAPHNÉ, Jongleurs.

Entre une troupe d'hommes et de femmes en dansant;

es F
les H.

Des jongleurs!
Des jon - gleurs!
Des jongleurs!
Des jon - gleurs!
mi - mes!
Des jon - gleurs!

ils sont vêtus de costumes éclatants, de forme étrange. La dernière vient une femme, enveloppée de longs voiles. Elle reste d'abord

brillante

un peu à l'écart des autres.

LYCHAS

f

Salut, bonnes gens! —

Les FEMMES

Les HOMMES

8.....

tr

ff

tr

ff

tr

ff

ff

Sa-jut!

Les E. — Salut! Sa - lut! —

Les H. — Salut! Sa - lut! —

Les H. — Salut! Salut! Sa - lut! —

8.....

tr

tr

Stesso tempo

LYCHAS

Stesso tempo

Qu'on s'incli - ne De -

This section features three staves. The top staff is bass clef, the middle staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. The music consists of eighth-note patterns with various dynamics like forte and piano.

Poco rit.

vant les ser_viteurs de la Mu_se di vi - ne. 8 sec.

p f Suivez f

This section includes lyrics in French. It starts with a piano dynamic (p) followed by forte (f). The instruction "Suivez" appears with a forte dynamic (f). The section ends with a repeat sign and a section label "sec." (second ending).

Allegretto bien rythmé

à pleine voix et joyeusement

Nous som mes de

f mfp

This section begins with a piano dynamic (f) followed by mezzo-forte (mf). The lyrics continue with "Nous som mes de".

gais com pa gnons. Nous ré gnon s Par la sci -

This section continues the rhythmic pattern established in the previous section, with lyrics in French.

L. ence et par l'a - dres - se.

L. Vous nous ver - rez dan - ser, sau - cresc.

L. ter Et chan - ter; Doux de grâ - dim. p p léger

L. - ce et forts d'al - le - gres cresc. f ff

L. - se.

L. Nous vous di - rons en mots sub - tils Les pé - rils

L. D'où s'é - chap - pa le sage U - lys - - - - se

L. Ou les plai - sirs et les dou - leurs Que - les

L. fleurs Nous ré - vè - lent par leur ca - li -

L. - ce. Nous con - ver -

L. - sons a - vec les cieux Et nos yeux Sont sa -

L. - vants à voir le mys - tè - re. Les Dieux nous di - sent leurs ex -

L. - ploits Et les lois qui ré - gis - sent la vieil - le ter - -

f *pp* *p*

L. - - - re. Ne mé - pri - sez

p

L. pas nos hail - lons: Des ray - ons Frôlent par -

L. fois nos fronts ti - mi - - des, Et quand no - tre

L. voix prend l'es - sor, C'est de l'or

L. Qui luit à nos pauvres chla - my -

L. des. Ah!

L. Nous som-mes de gais compa - gnons. Nous ré -

L. gnons Par la sci - ence et par l'a - dresse.

L. Vous nous ver - rez dan - ser, sau -

L. ter Et chan - ter; Doux de grâ -

L. ce et forts d'al - lé - gres - - - se. Riten. A tempo
A tempo

AUBRY

Très bien! E - hô! E - hô!

Les FEMMES

Très bien! E - hô! E - hô!

Les HOMMES

Très bien! E - hô! E - hô!

Au. — Vous pa_rai_trez à la fê_te, de_main?

les F.

les H.

II

Roger, perdu dans sa triste rêverie, est d'abord resté indifférent à ce qui se passait autour de lui. Puis les cris du peuple



l'ont éveillé. Il a écouté un peu les paroles de Lychas. Il aperçoit la femme voilée qui ne s'est pas mêlée au reste de la troupe. Il la regarde avec attention. Il fait signe à Lychas de venir lui parler.



Andante, sans lenteur

ROGER

Homme! Au détour du che - min, _____ Cette fem - me dans de longs

LYCHAS

Seigneur!

Andante, sans lenteur
Poco rit.*p*

R. voi - - les... Je ne vois que ses yeux... on dirait deux é - toi - - les...

All'ito vivo

R. Andante

All'ito vivo

LYCHAS

C'est la mer - veil - le de no - tre trou - pe.

Andante

p

R. -ler.
L. *Lychas s'approche*

L.

Sois o_bé_is _ san te.

La femme, toujours voilée, descend lentement près de Roger.

Lent

p espress.

pp

cresc.

Sans rigueur

DAPHNÉ

ROGER *doux*

Qui donc es-tu? ré - ponds.

f

pp

p

Stesso tempo
avec charme

D. suis u - ne pas san - te. Je suis très blanche, et

Stesso tempo

p

D. j'ai de grands che - veux. Mes lèvres sont rouges et fraî - ches

mf

p

Ped.

D. Et mes yeux purs ——— dar dent des flèches Dont la mol — le bles —

Poco rit.

A tempo

A tempo

Suivez

pp

D. ——— sure est douce à mon a - mant.

pp

Suivez

pp

D. Je suis u - ne pas -

R. Ta pa - role est un charme, ô pas - san - te! Ton re -

D. san - te. Je suis très blan - che.

R. gard - est clé - ment, Et je sais u - ne pei - ne ré - cen - te Qui se

D. Je suis u - ne pas -

R. meurt____ lente - ment, douce - ment. Ta pa - role est un

D. san - te, u - ne pas - san - - - - te. *dim.*

R. char - me, O—— pas - san - - - - te. *dim.*

Andantino

D. — *p* avec autorité Daph - né, Le nom de cel - le qu'ai ma —

R. Dis-moi ton nom?

Andantino

D. — *p*

D. — le ber - ger A - pol - lon. Un so - leil ra - di -

mf

D. — *p* *pp*

D. eux ruis_sel_le Dans les prés qu'à l'en - fance a frô_lés mon ta _ lon. Le Des -

D. tin m'a sou_ri, car la Grèce est ma mè _ re, La terre har_mo_ni_euse et vail -

D. lante augrand nom! Je sais les vers ai _ lés de Pindare et d'Ho -

D. mè _ re Et j'ai vu le soleil bai _ ser

*Elle a rejeté ses voiles.**Roger la contemple longuement et lui parle*

D.
— le Par-thé-non.

d'une voix tremblante.

ROGER

Je t'at-tendrai ce

R.
soir, ô di - vi - ne pas - san - te! En - chan-te ma douleur a -

DAPHNÉ

Bien. Il se peut que je con-sen - te.

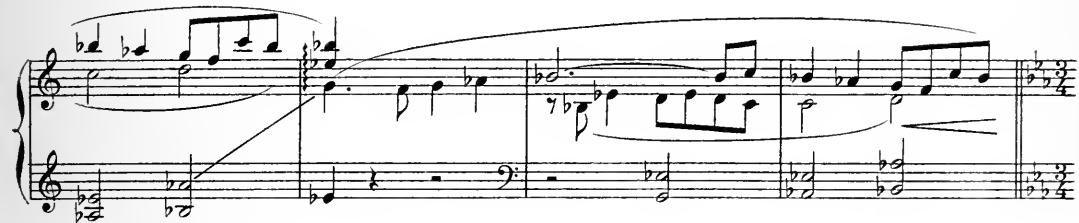
R.
- vec ton chant do - ré.

Elle s'éloigne de Roger qui la suit des yeux.

D. 

Un poco più mosso

Ped.



Stesso tempo

Il se tourne vers les jongleurs.

ROGER

A - mis, de - meu - rez dans ma vil - le. Qu'el - le vous

Stesso tempo

sec

v

sec

R. 

LYCHAS

Merci, no - ble Seigneur.



Allegro

L. 
 Pour ré - jou - ir Vos yeux et vos o -
Allegro
mf
 L. 
 -reil - les, Nous in - ven - te - rons des mer -
cresc.
 L. 
 -veil - - - les. Peu - - - - ple, nous sau -
p
 L. 
 -rons t'le - blou - ir!
cresc.

les
H.

ff

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô! Les fê - tes

AUBRY avec les Basses jusqu'à la fin de l'acte.

ff

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô! Les fê - tes

avec grâce

LES FEMMES

Le front pa - ré de fleurs nou - vel - les, Nous danse -

Le front pa - ré de fleurs nou - vel - les, Nous danse -

dim.

se - ront bel - les.

dim.

se - ront bel - les.

dim. *p*

les F.

-rons jus - qu'à la nuit. — E - hô! Les fêtes seront bel - les, Le bonheur

-rons jus - qu'à la nuit. — E - hô! Les fêtes seront bel - les, Le bonheur

vient, — la douleur fuit. E - hô! Les fêtes seront bel - les, —

vient, la douleur fuit. E - hô! Les fêtes seront bel - les, —

E - hô! Les fêtes seront bel - les, —

E - hô! Les fêtes seront bel - les, —

les F.

Le bon-heur vient, _____ la douleur

les H.

Le bon-heur vient, _____ la douleur

Le bon-heur vient, _____ la douleur

Le bon-heur vient, _____ la douleur

Più animato *On fait des rondes. On rit.*

les F.

fuit. E-hô! _____

les H.

fuit. E-hô! _____

les H.

fuit. E-hô! _____

Più animato

ff

p

non legato

cresc.

Musical score for orchestra and choir, page 86, measures 7-8. The score consists of two systems of music. The top system starts with a rest for the strings (indicated by 'les E.' and 'les H.') followed by a dynamic *ff*. The vocal parts sing "E-hô!" in unison. The bottom system begins with a forte dynamic *ff* on eighth-note chords from the bassoon section, followed by eighth-note chords from the strings. The vocal parts continue their "E-hô!" call. The score includes various dynamics (e.g., *ff*, *v*) and rhythmic patterns (eighth notes, sixteenth-note figures) throughout both systems.

SCÈNE VIII

Les mêmes, Le LÉGAT

Le LÉGAT

Tout à coup, seul, paraît le Légat.
Il s'arrête au fond du théâtre.**Très lent***Impérieux*

Ar-ré-

les
F.

- hô!

les
H.

- hô!

- hô!

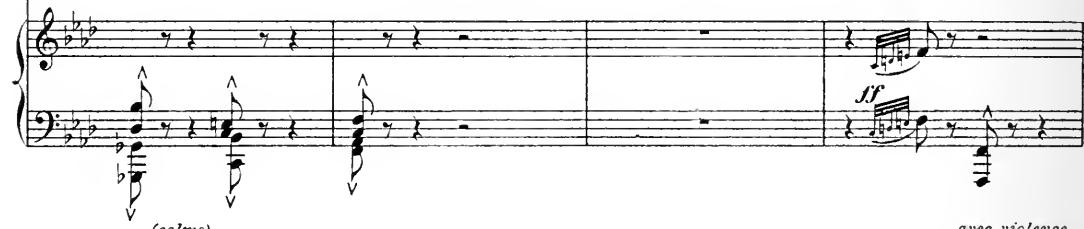
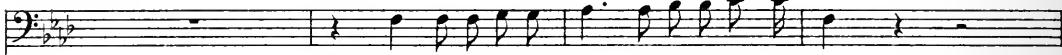
Très lentle
L.Les bras croisés, le front hautain,
le regard dur.

- tez les apprêts d'u_ne fê_te bar_ba_re!

*ff**pp*8^a bassa.....!

avec énergie

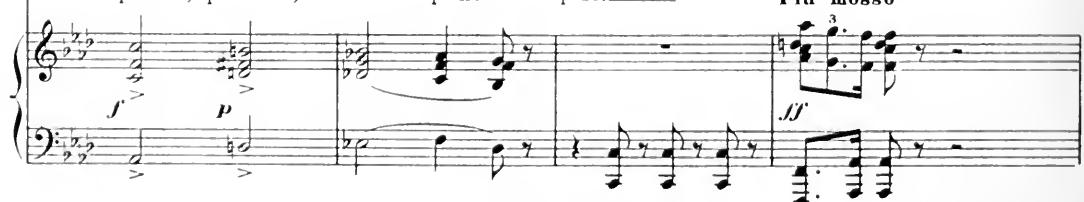
Le LÉGAT

*avec violence*le
L.

ROGER

*Più mosso*le
L.

Eh quoi? dans ma

*Più mosso*

R. **Meno mosso**
 vil - le, un prê - tre o - se parler en maître?
 Mo - dère ton ardeur,

le L. **Meno mosso**
 p p

le L. **avec force**
 attends jusqu'à demain. Respec - te le lé - gat romain. Oui. Je

Les FEMMES **pp**
 Le légat!

pp
 Les HOMMES Le légat!
 pp
 Le légat!

p

le L. parle au nom de votre pè - re, Au nom du Pape, au nom de Jé -

p

le L. sus, Votre Dieu! Votre er - eur le conster - ne, et sa clémence es-pè - re

cresc.

le L. Vous é - par-gner la mort hor - ri ble par le feu. Tais-toi! Le sa -

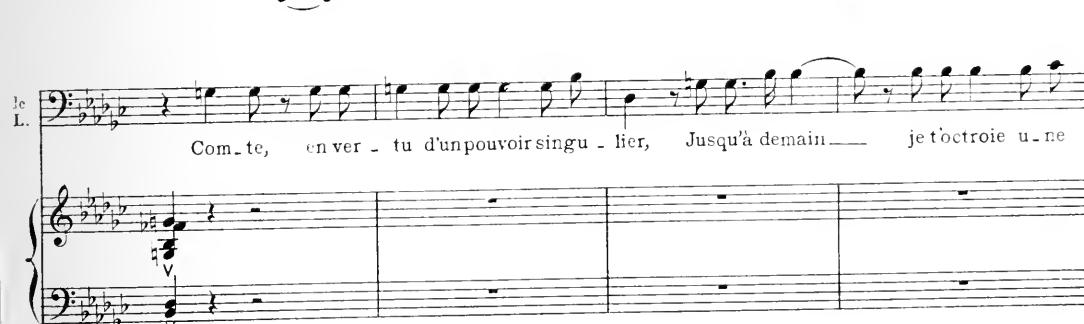
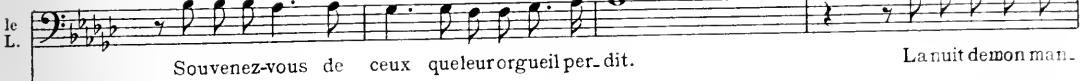
AUBRY

cresc.

Moi - ne!

le L. lut des peuples se fon - de Sur leur obé - is - sance au Saint-Pé - re. J'ai dit

p

solemn.

Il se retourne vers le peuple.

le L. rè - ve. Dans votre é - gli - se, je prie -
pp *pp*

le L. Il sort.
 L. rai tou - te la nuit, — Nemé troublez pas d'un vain bruit.
PPP

Le peuple reste interdit.

ROGER

J'ai peur...

All° moderato

DAPHNÉ s'avance au milieu du peuple. Elle dit d'une voix claire.

All° moderato Ne tremble pas, peu-ple, La joie est né - e!

All^o non troppo

D. *p* Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tu-né-e. La ter-re n'ai-me

All^o non troppo

A la voix de Daphné, le peuple se ranime. La joie renait.

D. pas les pleurs. Ri - ez, chantez, dan-sez, la

D. tê-te cou-ronnée De fleurs! _____

Les FEMMES

p Ah!

p Ah!

tr

p

les F. Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tuné-e. La ter-re n'ai-me
 Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tuné-e. La ter-re n'ai-me

les F. pas les pleurs. Ri-ons, chantons, dansons, la
 pas les pleurs. Ri-ons, *tr* chantons, *tr* dan-sons, la

les F. té-te cou-ronnée De fleurs.

Les HOMMES E hō! E - hō!

les H.

Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tu-né-e. La
 Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tu-né-e. La

tr

Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tu-né-e. La

les F.

Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tu-né-e. La
 Un souffle a ra-jeu-ni la ter-re for-tu-né-e. La

les H.

ter-re n'ai-me pas les pleurs.
 ter-re n'ai-me pas les pleurs.

sempre ff

pp

sempre ff

les F. ter - re nai - me pas les pleurs. Ri - ons, chantons, dan.
sempre ff

ter - re nai - me pas les pleurs. Ri - ons, chantons, dan.
sempre ff

les H. La ter - re nai - me pas les pleurs. Ri - ons, chantons,
sempre ff

La ter - re nai - me pas les pleurs. Ri - ons, chantons,

p sub. les F. sons. La tête - te cou_ron_née De fleurs. Ri.
p sub.

sons. La tête - te cou_ron_née De fleurs. Ri.

les H. dansons. La tête - te cou_ron_née De fleurs. Ri.
p sub.

dansons. La tête - te cou_ron_née De fleurs. Ri.

3 dim. *p* *cresc.*

les F. - ons, chantons, dan.sons. La tê - - - -

les H. - ons, chantons, dan.sons. La tê - - - -

les H. - ons, chantons, dan.sons. La tê - - - -

ons, chantons, dan.sons. La tê - - - -

p les F. - te couron - née De fleurs. E-hô! E -

p les H. - te couron - née De fleurs. E-hô! E -

pp les H. - te couron - née De fleurs. E-hô! E -

pp les H. - te couron - née De fleurs. E-hô! E -

m. g. m.d. pp

cresc.

Allarg.
ff
les E - hô! E - hô! E - hô!
les H - hô! E - hô! E - hô!
E - hô! E - hô! E - hô!

A tempo
ff
Suivez

DANSES
All' vivo
cresc.

les E - hô!
les H - hô!

All' vivo

E - hô!
E - hô!

All' vivo

E - hô!
ff e staccato

les E.

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

les E.

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

8.

les E.

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

8.

les E.

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

les H.

E-hô!

E-hô!

E-hô!

E-hô!

les F.

les H.

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

8.

les E

E - hô! E - hô! E hô! E - hô!

les H

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô! E - hô!

8

les E

E - hô! E -

les H

E - hô! E -

E - hô! E -

les F. - hô! E - hô! > dim.

les H. - hô! E - hô! > dim.

les H. - hô! E - hô! > dim.

les H. - hô! E - hô!

DAPHNÉ. *avec chaleur*

ROGER. Un souffle a ra - jeu - ni la ter - re for - tu - né - e, La
avec chaleur

Un souffle a ra - jeu - ni la ter - re for - tu - né - e, La

les F. *p*

les H. *p*

les H. *p*

les H. *p*

D.
ter - re n'ai - me pas les pleurs.

R.
ter - re n'ai - me pas les pleurs.

les
E.
E - hô!
E - hô!

les
H.
E - hô!
E - hô!

les
E.
E - hô! E - hô!

les
H.
E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô!

DAPHNÉ

ROGER

E - hô! Chan - tez! dan - sez!

E - hô! Chan - tez! dan - sez!

les
F.

E - hô! E - hô! Chan - tons! dan - sons!

E - hô! E - hô! Chan - tons! dan - sons!

les
H.

E - hô! E - hô! Chan - tons! dan - sons!

E - hô! E - hô! Chan - tons! dan - sons!

D. la tê - - - te cou - ron - née De fleurs.
 R. la tê - - - te cou - ron - née De fleurs.

les F. la tê - - - te cou - ron - née De fleurs.

les H. la tê - - - te cou - ron - née De fleurs.

les H. la tê - - - te cou - ron - née De fleurs.

cresc.

sempre f

D. — *sempre* Ri - ez, chan - tez, dan - sez,
 R. — Ri - ez, chan - tez, dan - sez,
 F. — Ri - ons, chantons, dansons,
 H. — Ri - ons, chantons, dansons,
 es. — Ri - ons, chantons, dansons,
 H. — Ri - ons, chantons, dansons,

ff *m.g.* *tr*

D. — la tê - - - - te cou - ron -
 R. — la tê - - - - te cou - ron -
 les F. — la tê - - dim. - - - - te
 les H. — la tê - - dim. - - - - te
 la tê - - dim. - - - - te

tr

cresc.

D. -née De fleurs. E - hô! E - hô! E - hô!

R. -née De fleurs. E - hô! E - hô! E - hô!

les F. cou - ron - née De fleurs. E - hô! E - hô! E - hô!

les H. cou - ron - née De fleurs. E - hô! E - hô! E - hô!

p cou - ron - née De fleurs. E - hô! E - hô! E - hô!

p cou - ron - née De fleurs. E - hô! E - hô! E - hô!

p cou - ron - née De fleurs. E - hô! E - hô! E - hô!

cresc.

Très large

D. — E - hô! C | 2

R. — E - hô! C | 2

les F. — E - hô! C | 2

les H. — E - hô! C | 2

Le peuple à Daphné.

E - hô! C | 2

ff

Suivez C | 2

ff

les F. E - hô! E - hô!

les H. E - hô! E - hô!

les F. E - hô! E - hô!

les H. E - hô! E - hô!

E - hô! E - hô! E - hô!

les F. — E - hô! E - hô!

les H. — E - hô! E - hô!

les F. — E - hô! E - hô!

les H. — E - hô! E - hô!

— E - hô! E - hô!

E. & C. 6159.

All' vivo

les E.
E-hô! E-hô!
E-hô! E-hô!

les H.
E-hô! E-hô!
E-hô! E-hô!

All' vivo

Fin du 1^e Acte

ACTE II

SCÈNE I

Le LÉGAT, SIMON de MONTFORT

*Petit jour. On voit paraître aux pieds des remparts un homme enveloppé d'un grand manteau.
Bientôt le Légat le rejoint.*

Large

PIANO

Allegro (J=)

p subito

Le LÉGAT

p

Est - ce vous, — comte de Mont-

pp

SIMON

C'est moi, — mon pè - re.

fort? —

S.

El - les ap - prochent de ces murs par pe-tits

le L.

Bien... les trou - pes?

S. *f* gron - pes, Et, de - main, — nous pour - rons frapper la ville —

Rit. *Meno allegro*

S. — à mort. — O ville in - gra - te, ville impu - re,
Meno allegro

Suivez. *s'p* *s'p*

S. Qui mé - pri - sas le maî - tre souverain, — Vil - le de crime

S. et de par - ju - - re, Te voi - là pri - seen un cer - cle d'ai -

dim. molto

S. rain. Tu con-naî-tras l'ef - froi des vengean - ces cé -

S. les - - - tes; Un nu - a - ge mor-tel fon - dra bien-tôt sur toi, Et

S. tu re-gret-te-ras, en ces heu - res fu-nes - tes, D'a - voir bravé le Pa - pe -

S. Suivez

All^e feroce (*Viollement*)

-Roi. Mon pè-re, dès ce

All^e feroce

S.

soir, s'il é - tait né - ces - sai - re, Nous pour - rions es - sayer l'assaut.

f

cresc. *f ff*

Lent

S.

Le LÉGAT

Non, il faut ména - ger enco - re Padver.

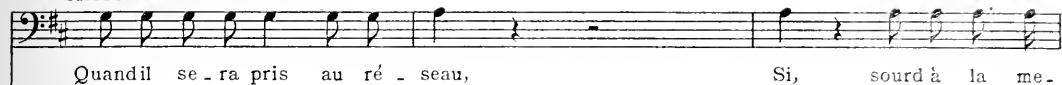
Lent

pp

le

sai - re Et lui don - ner le temps d'un re pen - tir sin - cè - re.

Animé
SIMON



Animé



Lent



Lent



S. -role est la pa - ro - le de jus - ti - ce, Mon pè - re! vous n'a -

p

S. -vez qu'à par - ler, — J'o - bé - is. — Pour chas -

dim. *pp* *cresc.*

f Violent.

S. Animé peu à peu

All^o non troppo

S. -ser la race ex - é - cré - e Qu'il voue au sup - pli - ce cru -

All^o non troppo

dim. *p*

S. -el, — C'est nous qu'à choisis — l'E - ter - nel; — Voi -

3

E. & C. 6159.

S. *eci la pi-eu - se cu-re - e! Là - bas, vers les som _ bres é -*

S. *-tangs, En - ten - dez - vous le cerf qui*

S. *bra - - - me? Il voudrait fuir, il n'est plus temps: Nous le frap -*

S. *-pons de no - tre la - - - me. Ils s'é - taient dressés, les va -*

S. lets, ————— Contre la puissan - ce di - vi - ne: Voy -

Rit.

S. ez le ciel qui s'il lu-mi - ne Des bû - chers aux sanglants re -

Animato molto

S. flets. La chasse du Seigneur se - ra

Animato molto

S. bel - - le. Ta - yaut, tayaut! har - di, ————— les

s. chiens! Voyez fuir lâchement le re-

s. bel le. Il ne sait plus les sen tiers an -

s. ciens La fo ret devient son en ne mi e, Il est

s. pris en de vivants li ens, Il meurt dans l'horreur

s. et l'in - fa - mi - e. Ta - yaut, ta - yaut!

s. har-di, les chiens! Tayaut, tayaut! har-di, les chiens! —

s. Tayaut, tayaut, tayaut, ta - yaut!

Rit.

s. har-di, les chiens!

Suivez

Stesso tempo

Le LÉGAT

Quetoutsoitprêtpourla ba - tail - le. Jusqu'à ce soir, je reste i -

Stesso tempo *dim.*

le L. - ci Pour lais - ser à la vale - tail - le Le loi -

p

Simon sort.

le L. - sir d'implorer mer - ci. —

SCÈNE II

Le LÉGAT, ALMÉLYS, puis BELLISSENDE

Entre Almélys gravement.

Andante

p

ALMÉLYS



Ma sœur,— je vous sa-lue en Dieu.—



Grâce à vo-tre pa-renté Vous sa - vez les desseins secrets de la ci -

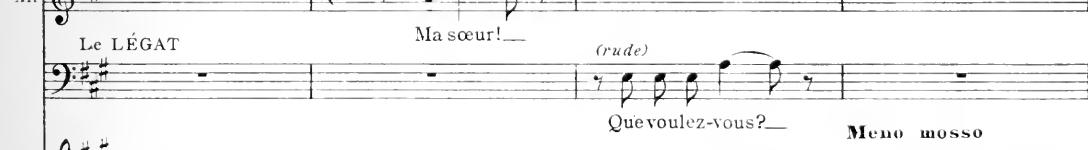


A1. 

All^o non troppo
BELLISSENDE *entre rapidement*

A1. 

B. 

A1. 

**Meno mosso
espress.**

Le LÉGAT **Ma sœur!** **(rude)** **Que voulez-vous?** **Meno mosso**

p

B.

vo_tre douceur. Mon pè_re, je vous en suppli_e, Soyez clé-

B.

ment à la fo_li_e De mon époux; Vous qui déchaînez la tem.
cresc.

B.

pè_te, E - par_gnez à sa jeu_ne tê_te Vo_tre courroux!
f

Le LÉGAT (*très durement*)

Je ne puis par don_ner u_ne faute ex _ é _ cra _ ble.

BELLISSENDE

*espress.**(Avec force)*

Ne soy - ez pas in - ex - o - ra - ble! E - tes-vous sûr de vous - lors -

B.

que vous condamnez?
Il est des crimes que Jé - sus a par - don -
Cèdez

pp
Suivez

B.

nés.
Le LÉGAT
(Sans lenteur)

Il me trou - ve trop lent à ré - ta - blir ses lois.

B.

ALMÉLYS *(Sans lenteur)*
(Avec terreur)

Un rê - ve hi -

Il s'ont crucifi - é pour la se-conde fois!

B. deux me han - te. Lesyeux ha - gards, la gor - ge bé - an - te, Un

B. corps est traîné, par - mi des cris. C'est lui! Des chiens

Accel. poco a poco

B. vils à la rou - ge mâ - choire Hur - lent l'in-fâme vic - toi - re Et dé -

Accel. poco a poco

B. chi - rent ses mem - bres flé - tris! **Cédez**

All^o non troppo

(Avec élan)

f.

Ah! le Dieu dont la voix fut douce à Ma-de-lei ne Aurait pi-

All^o non troppo*f**Dim.**p*

tié de mes dou - leurs; Il jet - te - rait sur moi les

fleurs De par - don graci - eux dont sa main tendre est

plei - ne.

Ah! ce -

Le LÉGAT

Non! c'est en vain que vous le suppli - ez.

B.

lui dont la lèvre a do - ra - ble ré - gé - nè - re Ne peut

B.

pas vous donner un or - dre san - gui - naire. Ah! Je suis à vos

B.

pieds! C'est hor - ri - ble... Non! non!

B.

non! Ce meur - tre n'est pas pos - si - ble.

Accel.

B. Ah! sauve - le, ma sœur, sauve - le.... Non! ce
Accel.
p *cresc.*

B. meur _ tre n'est pas pos - si - ble. Ah! sauve -
s

Meno mosso

B. -le, ma sœur.
Meno mosso

ALMÉLYS

Lent

J'ai pi - tié, mal - gré tout, de ta vai - ne fo - li - e. Si le
Lent

p *pp*

A1. com - te ve - nait humble - ment, tout à coup, Re - mettre en tre vos mains sa puis-

A1. - sance a - bo li - e?

Le LÉGAT

Pris de pi - tié pour cette hu - mi - li - té crain ti - ve,

A1. Tu pen - tends, c'est

Le L. Peut-ê - tre crie - rai s-je: qu'il vi - ve!

BELLISSENDE

Allegro

(Avec joie)

Ah! ma sœur,

A1.

l'or - dre sa-cré.

Allegro

A1. *l'or - dre sa-cré.*

Allegro

(Elle sort rapidement)

B. *Rit.*

je le sau - ve - rai!

Rit.

ff

8

SCÈNE III

Le LÉGAT, ALMÉLYS

Rall.

dim.

Lent

ALMÉLYS

Bé_nis_sez - moi, mon pè - re.

Le LÉGAT

Soy_ez bé - ni_e, ma sœur,

Lent

Al.

Ah!

le.
L.

et retournez en paix Prier le Dieu dont la clé_mence est in-fi _ ni _ e.

pp

Al.

puis - se-t-il, pour prix de mes hum_bles res - pects, Me re - ce -

pp

Al.

voir un jour dans la de - meure é - lu - e!

p

Al.

Le LÉGAT

Je vous sa - lu - e.

Je vous sa - lue en Dieu, ma sœur.

Ils se séparent lentement.

Trompette

mf

cresc.

dim.

E. & C. 6159.

SCÈNE IV

ROGER, DAPHNÉ

Lent

ROGER

Sostenuto assai

Voi _ ci le jour qui frô _ le mes pau -

R. -piè _ res, Le jour clé _ ment, le jour heureux et pur. L'herbe sou -

R.

rit aux fen - tes du vieux mur Dont le so - leil vi - vant do - re les

R.

pier - res. Viens près de moi, toi qui m'as conso - lé! — Viens! redis-moi tes chan-

expressif

cresc. *sf* *p* *pp*

R.

- sons! Il me sem - ble que le chemin où nous er - rons en - sem -

mf

sans rigueur

mf

DAPHNÉ

Mes pieds

R.

ble, Les pas mor - tels ne l'ont jamais fou - lé.

All'to quasi andantino

D. clairs ont foulé le sable heureux des rou - tes, J'ai sui - vi des che -

All'to quasi andantino

(Gravement)

D. - mins qu'on ne con-naissait plus, J'ai compris l'hymne des forêts aux larges voû - tes

(Légèrement)

D. Et j'ai cueilli les fleurs et les fruits des talus. J'ai vu ri re la Nymphe aux

Animé

D. bul - les des cas - ca - des, Et je - sais les chansons que les fau - nes ve -

Animé

D.

lus Di_sent aux blon_des o _ré _ a - - - - -

cresc.

ad lib. 3 3

Meno mosso

D.

_des. Toi qui pleu_rāis, tu me sui _ vras vers ce doux mon _ de.

Meno mosso

8

f

p

Lent

D.

Tes regards incer_tains cher _ chent des Dieux nouveaux; La-bas, dans la fo _

Lent

p

cresc.

pp

D.

_rēt ou sur la pla _ ge blon _ de, Ils t'at _ ten _ dent, ces Dieux_ clé _

Tempo animato

D. ments à leurs dévots.

Tempo animato

p ma marcato

D.

D.

Là, tu ver - ras surgir la plus

f

cresc.

f

D.

bel - - - le, la Rei - - - ne, Dé -

f

D.

li - ce d'or des yeux en - chan - tés et sur - pris,

dim. molto *p* *cresc.*

D.

La fil - le du grand

D.

ciel et de la mer se - rei - - ne, Vé -

cresc.

D.

nus, . . . 6 . . . dé - es - se clai - re, a -

f *pp*

Ped.

D. *mante aux seins fleuris.*

ROGER

Vé - nus! C'est le dé -

R. *-mon sauva - ge Qui prend les che - va - liers en ses fi - letts. Le hé -*

p cresc. *f* *p*

R. *-ros qui va vers son pa - lais S'a - lan - guit en un triste es - cla - va - ge.*

f

DAPHNÉ

Ah, malheureux! Sans con - naî - tre Vé - nus, tu la blas - phè - mes! Par

p

Lent

D. elle, tu fui - ras les pa - ys té - né - breux; Par el - le, nous saurons les ten -

Lent

pp

Poco rit.

D. - dres - ses su-pré - mes! Vé - nus! _____ Vé - nus! _____ Vé -

Poco rit.

poco cresc.

Moderato

(Avec enthousiasme)

D. - nus! ô vo - lupté des hom - mes et des Dieux, _____ Sou - ve -

Moderato

p sosten.

D. - rai - ne fé - con - de, For - ce, pen - sé - e, a - mour!

cresc.

D. Ton pouvoir glo ri - eux Peu - ple la ter - - re et l'on - - -

dim.

D. de. Vé - nus! pen sé e, a - mour! Il lu - mi - ne nos fronts De ta

pp

D. sain - te lu - miè - - re; Gui - de - nous aux jar - dins où nous nous ai - me -

D. trons. Vé - nus! Vé - nus, for - ce pre miè - - -

cresc.

f

ff

cresc.

f

ROGER

D. -re. O fem - me, con - duis -

f espress.

R. - moi vers le royaume clair ____ Où rè - gne la belle dé -

p

pp

Meno mosso

R. - es - - - se. Tout l'a - ve - nir clément sou - rit à ma tristes - se;

Meno mosso

sempre p

R. Le prin - temps a chas - sé l'hi - ver! _____

Rall.

Très lent

R. Ta pa - role en chan - te - resse Est con - so - lante, ô Daphné!

Très lent

p.

R. Lé - ter - nel prin - temps ca - res - se La barque où tu m'as me - né,

R. Et je vogue a - vec i - vres - se Vers un monde for - tu - né!

cresc.

p. cresc.

R. Ta pa - role en chan - te - resse Est con - so - lan - te, ô Daph -

Cédez

p.

Suivez

DAPHNÉ

Que tes souffrances soient gué - ri - es.

Voir dans mes

- né. _____

*p**pp*

yeux Lui - re toutes les pierre - ri - es, Luire tout le ciel radi-eux.

Ped.

Toi que les cha-grins et les fiè - vres Aavaient dompté, A la

f

Cédez

D. rouge fleur de mes lè - vres Bois la di - vi - ne vo - lup -

pp

Suivez

A tempo

D. té! Ma pa - role est conso - lan - - - te,

ROGER

Ta pa - role en - chan - te - resse Est conso - lante, ô Daphné.

A tempo

p

D. L'é - ter - nel prin - temps ca - res - se La barque où je t'ai me - né,

R. L'é - ter - nel prin - temps ca - res - se La barque où tu m'as me - né,

cresc.

D. Et vo - guons a - vec i - vres - se Vers un mon - de for - tu - né!

R. Et je vogue a - vec i - vres - se Vers un mon - de for - tu - né!

f

D. A la rou - ge fleur de mes lè - vres Bois la di - vi - ne vo - lup -
R. Ta pa - role en - chan - te - resse Est con - so - lan - te, ô Daph -

dim.

Cédez

Suivez

D. té. — La di - vi - ne vo - lup - té!

R. né! ô Daph - né! ô Daph - né!

pp

Rit.

SCÈNE V

ROGER, BELLISSENDE

All^o agitato*Entre Bellissende. Daphné s'échappe.*

B. **All^o agitato**

Malheureux! malheu _ reux!

B. **(Avec force)**

ROGER In - fa - mi - e! N'essayez pas __ de vous justifi -

Bellis_sen - de! Bellis - sen - de!

B. **Sempre allegro**

er. Je n'é-tais pas __ votre enne -

R. **Sempre allegro**

Eh quoi! pouvez - vous ou-bli-er Les fiers dé - dains...

B. - mi - e. L'in - grat me délaisse et me fuit.

R. Mon bon - heur, — vous l'avez dé -

Meno mosso

R. - truit. Une autre a pa - ru. Sa pa - role est la chan - son divi - ne qui con -

Meno mosso

BELLISSENDE**Allegro**

Ah! malgré tout, je veux te sau -

R. - so - - le.

Allegro

B. *ver du pé - ril.* — Le légat du Saint-Père a parlé.
(Brusquement)
 R. Que veut-il?

B. *f f marcato*

B. Il or - don - ne... Je trem - ble... ne raillez
(Ironique)
 R. Vraiment? il or - don - ne...

B. *marcato*

B. pas... ses ordres sont di - vins... Vous... vos su - jets, vous pé - ri - rez en -

B. - sem - ble Si... C'est pour vous sauver que je vins... Vous seul. La ville doit périr.
 ROGER *f*
 Si...

cresc.

B. 3 Dieu la condam ne.. mais vous... Vous... Vos regards me font peur.. Abandon ..

R. Moi...

f

Rit.
 B. - nez l'espoir trom - peur.. Re - je - tez un cul - te pro - fa - ne... Al -

Rit.

Lent

E. lez, le front hum - ble, les yeux baissés, Trou - ver le lé-gat du Saint - Pè - re... Ah!

Lent

pp

E. Ah! Vo _ tre re - gard rail - leur me dé - ses - pè - re..

ROGER

Ne de - vi - nez-vous

E. Le Seigneur veut que le cou-pa - ble...

R. pas combien vous me bles - sez?

B. s'hu_mi_li_e.. Non! non! je ne sais pas. Il
 R. Le cou_pa_ble!.

B. faut Que... je vous sau_ve. L'é_cha_faud sap_pré_te... S'échapper... fo -
 R.

B. p a messa voce
 - li_e! A ge_noux.. le lé_gat... vous at_tend... à ge -
 R.

B. Très lent et très expressif
 - noux. Ah! Ay_ez pi_tié de moi, mon é_poux, mon é -
 R.

p

sforzando *pp*

*All^o subito**Très large*

B. - poux.
ROGER

All^o subito

Non! non, — je n'i - rai pas, —

Très large

R. humble et lâ - che, M'humili er de_vant un moi - ne plein d'orgueil.

erese.

R. Je se - rai di_gne de ma tâ - - che: On pour - ra, si je meurs, —

sosten.

R. *sempre f*

ho - no_rer mon cer - cueil.

Daphné reparait

marcato

SCÈNE VI

Les mêmes, DAPHNÉ

Animato

DAPHNÉ

A Roger

C'est bien. — Net tremble pas. Dres - se le front. Sois fier.

D. Tu se - ras fort. — Et qu'ail - lent pleu - rer leur détres. se Ceux qui changent la

BELLISSENDE *f* *espress.*
Fem - me, fem - me, tais-toi! — Tum'aspris sa ten -
vie en mort. —

B. *dres - se.* E - cou - te ma
ROGER
El - le - m'a dé - li-vré du mauvais sort.

B. *voix sup-plian - te, Je temon - tre les vrais che - mins.*
DAPHNÉ
Pour ce -

D. *lui dont l'âme est vail - lante Il est de joyeux len - de-mains.*
ROGER
(Avec énergie)
cresc. Non, je ne crains

(Illuminé)

R. pas la dérou - - te Par - mi la lu - miè - re j'écou - -

p

DAPHNÉ

Re

R. - te La voix su - prè - me de l'es - poir.

f

BELLISSENDE

Où t'em -

D. - gar - - de tout le ciel sou - ri - - re.

f

B.

-porte un affreux dé - li-re? Redou-te le san-glot du soir.

Poco rit.

All^o moderatoROGER *Avec enthousiasme*

Je veux combattre a - vec mes frè - res, Et si, par un mau-

All^o moderato

R.

vais ha-sard, — Les ba-tail - les me sont contrai - res,

Poco rit.**A tempo**

Je mourrai, — la flamme au - re - gard!

Poco rit.**A tempo**

R.

Je ne crains pas que mon renom s'an - nentis - se: J'au - rai lut -

f *p* *crese.*

R.

Allarg. Large

-té pour la jus - ti - ce!

Allarg. Large

f Suivez *ff*

BELLISENDE. (*Désespérée*)

Hé - las! hé - las! vous que j'ai - mais, Je dois vous quit - ter pour ja -

Elle s'enfuit

B.

mais!

Animato

Rall.

SCÈNE VII

DAPHNÉ, ROGER

Andante

ROGER

C'est toi qui m'as ren - du l'es - poir et le cou - ra - ge, Daph-

Andante

ROGER

sfp

- né! Que le lé-gat par - le d'unton hautain,

Je chas - se - rai le prêtre or - gueilleux qui m'ou - tra - ge, Puis, que m'em -

- por-te le Destin! La fê - te qu'il veut in - ter - di - re Chan-te -

R. tra ses chants vers les cieux. Que s' - veil - le la no - ble

R. ly - re Sous les doigts vaillants et joy - eux. Lais -

R. -sons la tristesse aux es - cla - ves: Lespeu - ples joy - eux font -

Rit. Daphné remonte vers le fond du théâtre

R. — les peuples bra - ves.

Rit. Animé

DAPHNÉ

Compagnons, accou -

D. rez! Un sou - ri - re di - vin E - clai - re vos lè - vres d'au -

D. - ro - re. Accou - rez! En - sei - gnez au peu - ple qui l'i -

D. - gno - - re Le mys - tè - re du pain, le mys - tè - re du

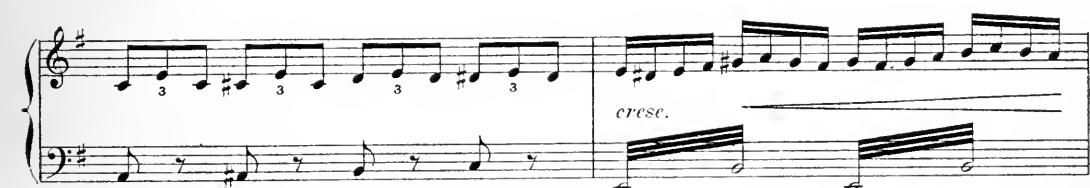
SCÈNE VIII

Les mêmes, LYCHAS, les Jongleurs, le Peuple.

D. 

p 

f 

cresc. 

Entrée de Lychas et des jongleurs. Le peuple les suit.

ff

A

3

> 3

> 3

3

> 3

3



LYCHAS

Meno mosso
*(A pleine voix)***All° non troppo**

Peu - ple, fais trêve à tes co - lè - - -

Meno mosso**All° non troppo**8^{es} ad lib.

L.

res. Voi - ci l'heu - re des bons ré -

pits. Vois Bac -

id.

L. chus, dieu des vi - gnes clai - - - -

L. - res. Vois la pu - re Cé - rès, aux mains

L. blon - des d'é - pis. Ac -

L. - cours au ban - quet où l'on te con - vi - e, Hom - me!

L. *Meno mosso*

ton la - beur n'a pas é - té vain. A - do - re la

Meno mosso

L. *Large*

ter - re, a - do - re la vi - e, C'est la fê - *Large*

L. *All' vivo*

- te du pain, c'est la fê - te du vin!

L. *All' vivo*

All' vivo

DIVERTISSEMENT

I

ENTRÉE DES JONGLEURS

Maestoso

The musical score consists of five staves of music. The first two staves are for a treble clef instrument (likely flute or piccolo) and a bass clef instrument (likely bassoon or tuba), both in common time. The first staff has dynamic markings *ff* and *ff*, and includes slurs and grace notes. The second staff has dynamic markings *ff* and *ff*. The third staff begins with a treble clef and common time, followed by a section in 2/4 time with dynamic *tr* and slurs. The fourth staff begins with a treble clef and 2/4 time, followed by a section in 3/4 time with dynamic *v*. The fifth staff begins with a treble clef and 3/4 time, followed by a section in 2/4 time with dynamic *v*.

1

f

mf

ff

ff sec

ff sec

Très accentué

leggiero

marcato

f

p

f

p

f

p

f

p

leggiero

p

8

The musical score consists of six staves of piano music. The top staff shows a treble clef melody with eighth-note patterns. The second staff shows a bass clef harmonic foundation with quarter notes. The third staff shows a treble clef melody with eighth-note patterns. The fourth staff shows a bass clef harmonic foundation with quarter notes. The fifth staff shows a treble clef melody with eighth-note patterns. The bottom staff shows a bass clef harmonic foundation with quarter notes. Measure numbers 8 through 13 are indicated above each staff. Various dynamics and performance instructions are included, such as *f*, *v*, *3*, *mf*, and *più f*.

8

cresc. molto

p

1

v

p *cresc.* *poco* *a* *poco*

All° vivo *f* *ff*

8

8

cresc. molto

Più allegro

ff

ff

All' vivo assai*Accel.**Presto**Accel.*

II

PAS DES CORYPHÉES

All^o moderato

All^o non troppo

non legato

dim.

cresc.

p

f

p

p

non legato

f espress.

Ped.

Musical score for two staves (Treble and Bass) in G major (two sharps). The score consists of eight measures. Measures 1-4 feature eighth-note chords in the bass and sixteenth-note patterns in the treble. Measures 5-8 show sixteenth-note patterns in both staves. Measure 5 includes dynamic markings 'f', 'p', and 'f'. Measure 6 includes 'p'. Measure 7 includes 'f'. Measure 8 includes 'p'.

Piano sheet music in G major (two sharps) and common time. The music consists of six staves of four measures each, spanning measures 179 to 186.

- Staff 1 (Treble):** Measures 179-182 show eighth-note patterns with grace notes. Measure 183 starts with a forte dynamic (*f*) and eighth-note pairs. Measure 184 begins with a dynamic of *p*.
- Staff 2 (Bass):** Measures 179-182 show eighth-note patterns with grace notes. Measures 183-184 show eighth-note patterns with grace notes.
- Staff 3 (Treble):** Measures 179-182 show eighth-note patterns with grace notes. Measures 183-184 show eighth-note patterns with grace notes.
- Staff 4 (Bass):** Measures 179-182 show eighth-note patterns with grace notes. Measures 183-184 show eighth-note patterns with grace notes.
- Staff 5 (Treble):** Measures 179-182 show eighth-note patterns with grace notes. Measures 183-184 show eighth-note patterns with grace notes.
- Staff 6 (Bass):** Measures 179-182 show eighth-note patterns with grace notes. Measures 183-184 show eighth-note patterns with grace notes.





All^o subito

p

Musical score for piano, four staves. Measures 5-8. Key signature: A major (three sharps). Time signature: Common time. Measure 5: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 7: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 8: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

f

Musical score for piano, four staves. Measures 9-12. Key signature: A major (three sharps). Time signature: Common time. Measure 9: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 10: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 11: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 12: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

p

Musical score for piano, four staves. Measures 13-16. Key signature: A major (three sharps). Time signature: Common time. Measure 13: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 14: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 15: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 16: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

f

Musical score for piano, four staves. Measures 17-20. Key signature: A major (three sharps). Time signature: Common time. Measure 17: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 18: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 19: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 20: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

Musical score for piano, featuring six staves of music. The score includes dynamic markings such as *f*, *ff*, *cresc. molto*, *sf*, *Large*, *Presto*, and *8-*. Articulation marks like \nearrow , \searrow , and \wedge are also present. The music consists of six staves of music, likely for two hands, with measures numbered 1 through 8.

III
ENTRÉE ET VARIATION

All' moderato

Poco riten.

A tempo

cresc.

Musical score for piano, page 184, featuring six staves of music. The score consists of two systems of three staves each. The key signature is A major (three sharps). The time signature varies between common time and 2/4.

Staff 1 (Top): Treble clef. Dynamics: *p*, *cresc.* Measures show eighth-note patterns with slurs and grace notes.

Staff 2: Bass clef. Dynamics: *f*, *p*. Measures show eighth-note patterns with slurs and grace notes.

Staff 3: Treble clef. Dynamics: *f*. Measures show eighth-note patterns with slurs and grace notes.

Staff 4: Bass clef. Dynamics: *ff*, *p*. Measures show eighth-note patterns with slurs and grace notes.

Staff 5: Treble clef. Dynamics: *p*, *f*. Measures show eighth-note patterns with slurs and grace notes.

Staff 6 (Bottom): Bass clef. Dynamics: *p e sosten.* Measures show eighth-note patterns with slurs and grace notes.

Riten.

All'to moderato

Musical score for piano, five staves of music.

Staff 1 (Treble Clef): Dynamics include *mf*, *p*, and *cresc.*

Staff 2 (Bass Clef): Dynamics include *f*, *dimin.*, and *p*.

Staff 3 (Treble Clef): Dynamics include *mf*.

Staff 4 (Bass Clef): Includes the instruction **Poco riten.**

Staff 5 (Treble Clef): Dynamics include *A tempo*, *p*, and *cresc.*

Staff 6 (Bass Clef): Dynamics include *f*.

cresc.

Poco animato

p leggiero

tr tr

f

IV

ADAGIO ET VALSE LENTE

Adagio

p mais bien chanté.

cresc.

A page of musical notation for piano, featuring five staves of music. The notation is as follows:

- Staff 1:** Treble clef, common time. Melodic line consisting of eighth and sixteenth notes.
- Staff 2:** Treble clef, common time. Dynamics: *cresc.*, *f*. Melodic line with eighth and sixteenth notes.
- Staff 3:** Treble clef, common time. Dynamics: *p*. Melodic line with sixteenth-note patterns.
- Staff 4:** Treble clef, common time. Dynamics: *p*. Melodic line with sixteenth-note patterns.
- Staff 5:** Treble clef, common time. Melodic line with sixteenth-note patterns.

190

cresc.

sempre ff

p

dim.

pp

f



Mouv^t de valse modérément

Ped.

cresc.

Musical score for two staves (Treble and Bass) in G major (three sharps). The score is divided into six systems by vertical bar lines. The first system starts with a forte dynamic. The second system begins with a dynamic of *mf*. The third system ends with a dynamic of *p*. The fourth system starts with a dynamic of *f*. The fifth system starts with a dynamic of *p*. The sixth system ends with a dynamic of *f*.

194

cresc.

dim.

sempre p

E. & C. 6159.

V
FINALE

Allegro

A musical score for piano, consisting of four staves of music. The top staff is in G major (two sharps) and 2/4 time, with dynamic markings *ff* and *p*. The subsequent three staves are in E major (one sharp) and 2/4 time. The music features dense harmonic patterns with frequent changes in rhythm and dynamics, including eighth-note chords and sixteenth-note figures.

A musical score for piano, consisting of five staves. The top two staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. The key signature changes between measures, starting with one sharp, then two sharps, then one flat, then two sharps again. Measure 1 (4 sharps) starts with a forte dynamic (ff). Measures 2-3 (2 sharps) show eighth-note patterns. Measures 4-5 (1 flat) feature sustained notes with grace notes and slurs. Measures 6-7 (2 sharps) continue the eighth-note patterns. Measures 8-9 (2 sharps) show sixteenth-note patterns. The score concludes with a dynamic of piano (p) and a soft dynamic (sf) in measure 10.

Piano sheet music with ten staves of music. The music consists of two staves: Treble (top) and Bass (bottom). The key signature is A major (three sharps). The music features various dynamics (p, s, f), slurs, grace notes, and sustained chords. The notation is typical of classical piano music, with measures numbered at the end of each staff.

bien chanté

p *sf*

f

p

sf

b *h*

cresc.

ff

Musical score for two staves (Treble and Bass) in E major (two sharps). The score consists of ten measures:

- Measures 1-8: Sixteenth-note patterns. The Treble staff features various sixteenth-note figures, some grouped in triplets (indicated by a '3' above the notes). The Bass staff provides harmonic support with sustained notes and sixteenth-note patterns.
- Measure 9: Eighth-note patterns. The Treble staff contains eighth-note groups, some with grace notes. The Bass staff continues with eighth-note patterns.
- Measure 10: Eighth-note patterns. The Treble staff contains eighth-note groups, some with grace notes. The Bass staff concludes with a bass note followed by eighth-note chords.
- Measure 11: Quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 12: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 13: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 14: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 15: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 16: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 17: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 18: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 19: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Measure 20: Final quarter-note patterns. The Treble staff contains sustained notes and quarter-note chords. The Bass staff concludes with a bass note followed by quarter-note chords.

Musical score for piano, 6 staves, 200b. The score consists of six staves of music. The top three staves are in treble clef, and the bottom three are in bass clef. The key signature changes frequently, indicated by various sharps and flats. Measure 1 starts with a forte dynamic. Measure 2 begins with a bass note followed by a forte dynamic. Measure 3 features a bass note and a forte dynamic. Measure 4 starts with a bass note. Measure 5 begins with a bass note. Measure 6 starts with a bass note. Measure 7 begins with a bass note. Measure 8 starts with a bass note.

A musical score for piano, consisting of six staves of music. The music is in common time and major key signature. The first five staves are in 2/4 time, while the last staff is in 3/4 time. The score features various dynamics and performance instructions, such as *v.*, *p*, *cresc.*, and *ff*. The piano part includes both treble and bass clef staves.

p dolce

Mod^{to} sans lenteur

Apparition de Vénus.

pp

p

mf

LYCHAS

Vé - nus!

p

Mod^{to} sans lenteur*f*

L. -nus! Vé - nus, ô vo - lup - té des hom - mes et des
 Mod^{to} sans lenteur

pp

p

L. dieux! Sou - ve - rai - ne fé - con - de,
 Mod^{to} sans lenteur

p

poco cresc.

L. For ce, pen - sé - e, a - mour! ton pou -

p

cresc.

L. -voir glo - ri - eux Peu - ple la terre et l'on -

mf

f

L.

de.

mf

Les FEMMES Vé - nus, ô vo - lup - té des hom - mes et des

mf

Les HOMMES Vé - nus, ô vo - lup - té des hom - mes et des

mf

les F. dieux! Souve - rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

les H. dieux! Souve - rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

dieux! Souve - rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

sostenuto

les F.

-sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri - eux Peu - ple la
 -sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri - eux Peu - ple la
 les H.
 -sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri - eux Peu - ple la
 -sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri - eux Peu - ple la

LYCHAS

p

Vé - nus, pen-sée, a - mour! _____
 les F.
 terre et l'on - de. *Vé - p*
 terre et l'on - de. *Vé - p*
 les H.
 terre et l'on - de. *Vé - p*
 terre et l'on - de. *Vé - p*

pp

L. - - - - -

Il - lu - mi - ne nos fronts de ta

les E. - - - - -

nus, pen-sée, a - mour!

les F. - - - - -

nus, pen-sée, a - mour!

les H. - - - - -

nus, pen-sée, a - mour!

- - - - -

nus, pen-sée, a - mour!

L. - - - - -

sain - te lu-miè - re!

les F. - - - - -

Il - lu - mi - ne nos fronts de ta sain - te lu-miè - re!

les H. - - - - -

Il - lu - mi - ne nos fronts de ta sain - te lu-miè - re!

Il - lu - mi - ne nos fronts de ta sain - te lu-miè - re!

p

L. Gui - de - nous aux jar - dins où nous nous ai - me -
cresc.

les E. Gui - de - nous aux jar - dins où nous nous ai - me -
cresc.

les H. Gui - de - nous aux jar - dins où nous nous ai - me -
cresc.

L. Gui - de - nous aux jar - dins où nous nous ai - me -
cresc.

f

L. -rons, Vé - nus, — For - ce pre - miè - re. Vé -
pp

les E. -rons, Vé - nus, — For - ce pre - miè - re. Vé -
pp

les H. -rons, Vé - nus, — For - ce pre - miè - re. Vé -
pp

L. -rons, Vé - nus, — For - ce pre - miè - re. Vé -
pp

L. *cresc.* f. > > > > > > > >

les F. *cresc.* f. > > > > > > > > >

les H. *cresc.* f. > > > > > > > > > >

L. *cresc.* f. > > > > > > > > > >

les F. *cresc.* f. > > > > > > > > > >

les H. *cresc.* f. > > > > > > > > > >

L. *cresc.* f. > > > > > > > > > >

L. -rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

les F. -rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

les H. -rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

L. -rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

les F. -rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

les H. -rai - ne fé - con - de! For - ce, pen -

L. f. > > > > > > > > > >

L. -sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri -
 F. -sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri -
 H. -sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri -
 -sé - e, a - mour! ton pou - voir glo - ri -

Allarg.

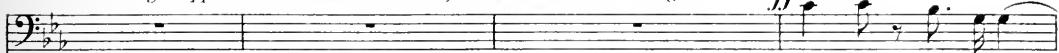
L. -eux Peu - ple la terre et l'on - de.
 F. -eux Peu - ple la terre et l'on - de.
 H. -eux Peu - ple la terre et l'on - de.
 -eux Peu - ple la terre et l'on - de.

Allarg.

8^a bass.

SCÈNE IX

Les mêmes, Le LÉGAT

Lent*Le Légit apparaît au seuil de la cathédrale, il avance lentement vers Roger.**Vénus disparaît.*

Heu, — mi - se-ri! —

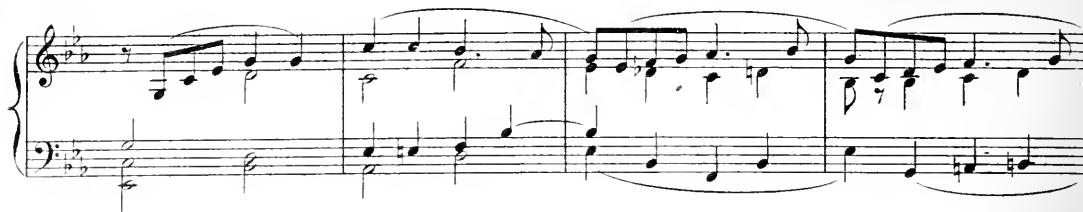
Lent

le
L.

Heu, — mi - se-ri! —

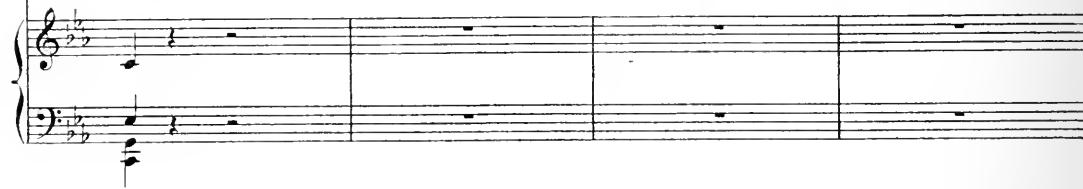
le
L.

Heu, — mi - se-ri! —



Le LÉGAT

Com - te, l'heure est ve - nu - e. Es-tu prêt à mesui - vre vers le di - vin pardon...



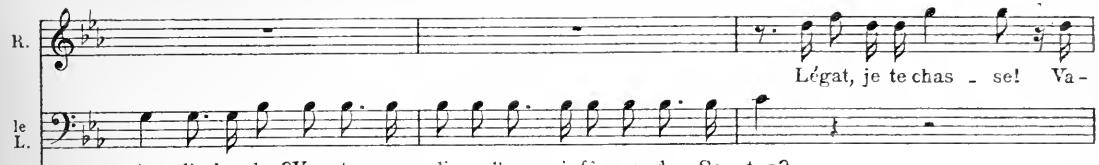
ROGER

Jesuis li - bre, li - bre je veux mou - rir. _____

L.
L.

Ton sa - lut é - ternel, en fais-

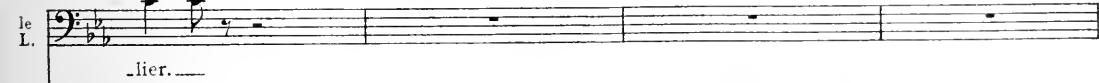


R. 

cresc.

R. 

(Il sort)

le. 

p 



Poco animato
DAPHNÉ

Tu dormais dans la nuit obscure, Ar - ra - che - toi, peuple, au som-

Poco animato

D.
-meil! Pour bri - ser la haine et l'in - ju - re, Lè - ve - toi, cas - qué de so -

All^o moderato

D.
-leil! —
ROGER

Quenous importent les bles - su - res! Voi - ci l'heu - re du grand ré -

All^o moderato

R.
-veil. Nous i - rons par les rou - tes pu - res, Vers le bon - heur, — vers le so -

Poco animato

R. leil! _____

mf *cresc.*

Les FEMMES Oui, nous combat-trons, l'âme en fê-te. Nos cou-ra-ges sont ex-al-

mf *cresc.*

Oui, nous combat-trons, l'âme en fê-te. Nos cou-ra-ges sont ex-al-

mf *cresc.*

Les HOMMES Oui, nous combat-trons, l'âme en fê-te. Nos cou-ra-ges sont ex-al-

mf *cresc.*

Oui, nous combat-trons, l'âme en fê-te. Nos cou-ra-ges sont ex-al-

Poco animato

lés. -tés! Nous com-bat-trons pour la con-quê-te De nos su-

f *ff*

F. -tés! Nous com-bat-trons pour la con-quê-te De nos su-

les. -tés! Nous com-bat-trons pour la con-quê-te De nos su-

H. -tés! Nous com-bat-trons pour la con-quê-te De nos su-

Large

R. Poco rit. Allarg. Nous i - rons par des rou - tes
 les F. -prê - mes li - ber - tés! Nous i - rons par des rou - tes
 les F. -prê - mes li - ber - tés! Nous i - rons par des rou - tes
 les H. -prê - mes li - ber - tés! Nous i - rons par des rou - tes
 Poco rit. Allarg. Large
 R. pu - res, Vers le bon - heur, vers le so - leil!
 les F. pu - res, Vers le bon - heur, vers le so - leil!
 les F. pu - res, Vers le bon - heur, vers le so - leil!
 les H. pu - res, Vers le bon - heur, vers le so - leil!
 pu - res, Vers le bon - heur, vers le so - leil!

Allegro

R.

les F.

les H.

Allegro

Fin du 2^e Acte

ACTE III

SCÈNE I

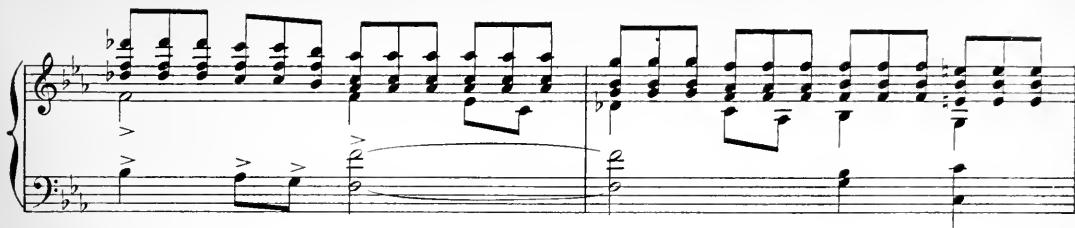
AUBRY, Hommes d'armes.

Près des remparts sont groupés des hommes d'armes qui regardent ce qui se passe au loin.

All^o non troppo

PIANO

Più allegro



Ténors
Basses

Voy...

p

Ténors and Basses parts (treble and bass staves) showing eighth-note chords.

T.
B.

-ez, la plaine est cou - ver - - te De leurs é-pais ba-tail-

cresc.

Tenor (T.) and Bass (B.) parts (treble and bass staves) showing eighth-note chords. The bass part includes lyrics: "ez, la plaine est cou - ver - - te De leurs é-pais ba-tail-", followed by a crescendo dynamic.

T. *f*
Ils ont ju - ré no - tre per - - te. Quim.
B. lons!

T. *p*
-por - te, nous les rail lons.

B. No - tre bras est lourd et

T. Nous ne craignons pas la mort.
B. fort.

AUBRY

f

Oui, compa - gnons,— la lut - te se - ra

cresc.

ff

Au. chau - de. La mort est

T.

B.

Nous n'a-vons sou - ci de leurs coups.—

p

Au. là qui ri - cane et qui rô - de.

T. Nous a - vons le bondroit pour

B.

E. & C. 6459.

Au. 
 Quando l'en-ne - mi nous assai - le, Ru - ons-nous dans la ba -
 nous.
 Au. 
 -tail - le, Le front haut, le re-gard sûr, Et, si la
 Au. 
 for - - - ce nous dom - - - te, Nous mour - rons sans peur, sans
p *pp*

Molto rall.

Au. hon - te, Pour nous l'a - venir est pur. *mf*
 T. No - tre
 B. No - tre

Molto rall.*sempre pp*

No - tre

Très lent et solennel

T. cause est noble et jus - te Et ceux dont la foi ro -
 AUBRY avec les Basses.

B. cause est noble et jus - te Et ceux dont la foi ro -

Très lent et solennel*cresc.*

T. abus - te A do - re la li - ber - té, *p* Bé - ni -
cresc.

B. abus - te A do - re la li - ber - té, Bé - ni -

cresc.

T. front no - tre mé - moi - re Et re - di - ront no - tre
 B. front no - tre mé - moi - re Et re - di - ront no - tre

T. gloi - re Dans le temps dim. il - li - mi - té! _____ A - dieu,
 B. gloi - re Dans le temps il - li - mi - té! _____ A - dieu,

T. espress. ter - re clé - men - te et blon - de, Pa - ys ai - mé, pa - ys joy -
 B. espress. ter - re clé - men - te et blon - de, Pa - ys ai - mé, pa - ys joy -

T. *f* - eux — Qu'il — lus — tre la vi — gne fé — con — de, A —
 B. — eux — Qu'il — lus — tre la vi — gne fé — con — de, A —

T. *f* — dieu, so — leil, bon — heur des yeux! A — dieu, a —
 B. — dieu, so — leil, bon — heur des yeux! A — dieu, a —

T. — dieu, a — dieu, No — tre cause est noble et jus — te Et
 B. — dieu, a — dieu, No — tre cause est noble et jus — te Et

T. ceux dont la foi ro bus - te A do - re la li - ber.
 B. ceux dont la foi ro bus - te A do - re la li - ber.

T. *cresc.*
 B. *cresc.*

T. *f* té, Bé ni - ront no - tre mé moi - re
 B. *f* té, Bé ni - ront no - tre mé moi - re

T. *f* Et re - diront no - tre gloi - re Dans le temps il - li - mi.
 B. *f* Et re - diront no - tre gloi - re Dans le temps il - li - mi.

T. *tutta forza* *3* Ped.

Tempo animato

T. té! Voyez. Couronsvers

B. té! Voyez, voyez, ils marchent vers la ville.

Tempo animato

T. eux! Combattions-les! Oui, frappons cette race ville: Nous ne craignons

B. Oui, frappons cette race ville: Nous ne craignons

Ils sortent.

T. pas des va - lets!

B. pas des va - lets!

SCÈNE II

ROGER, DAPHNÉ

Entrent Roger et Daphné.

Molto rall.

Lent

ROGER. *(Gravement)*

Voi _ ci le temps de la derniè _ re lut _ te, Voi _ ci l'heure où l'on crie, — où l'on

Lent

R. pleu _ re, où l'on meurt! — Qui sait quel deuil,

R.

qui sait quel le clam eur Accueille ra ma victoi re ou ma ch u te?

DAPHNÉ, prophétique.

Quelque soit le succès du com bat où tu cours, — Ton nom se ra bé —

D.

...ni des hé ros et des sa ges; On le glo ri fie — ra dans le lointain des

D.

â ges: C'est pour la li ber té que tu don nas tes jours. —

ROGER

espress.

O Daph-

Andante**Rall.****A tempo, sans lenteur
expressif**

R. né, — Si la mort me tou - che de son ai - le

Andante

pp Rall.

A tempo, sans lenteur

pp e sostenuto

R. Au moment où la nuit em_pli_ra ma pru - nel - le, Je n'au - rai qu'un regret:

R. Je ne te verrai plus, toi, la consola tri - ce! Ton regard a suf -

f

R. fi pour que mon mal gué - ris - se: C'est toi qui m'as sau - vé quand mon âme souf -

dim.

p

R. *f* *p Rall.*

Il l'étreint doucement sur sa poitrine.

frait. — O Daph - né! O Daph - né!

Rall.

p espress.

Moderato

R.

Adieu! La bataille m'appelle.

Moderato

R. Je suis joyeux, je me sens fort. — Je dompt'rai le sort re -

R. bel - le. Adieu. Je ne crains plus la mort.

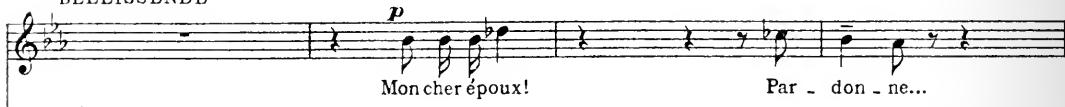
p cresc.

SCÈNE III

Les mêmes, BELLISSENDE

*Au moment où Roger va sortir, Bellissende entre. Elle va tomber aux genoux de Roger.***Stesso tempo**

BELLISSENDE



ROGER



B.

mords, Par-don-ne-moi... ta route é-tait bon-ne, Je vou-lais t'en-trai-nier

vers les mauvais chemins, Mais c'est fi-ni.

B.

Va, nous au-rons de beaux de...

B.

mains, _____ J'é-tais in-fâ-me, oui... je te conseillais d'être

ROGER

Roger la relève.

Bellissen-de...

B.

lâ - che, de fuir... C'ê_tait vil. C'ê_tait te tra - hir. Par _don _ne -

B.

-moi! Le lé - gat _____ a_vait troublé mon â - me.

Andante, sans lenteur

DAPHNE à Roger, avec douceur.

Pardon_ne - lui! Sois bon. Tu se_ras grand.

Andante, sans lenteur

pp

D.

Par _don_ne-lui car el - le t'ai - me. Par _donne à son amour souf -

A Paise

D. frant. Cueillez les purs bai - sers que le doux prin - temps

pp

D. sé - me. Prends-la! Tu l'as tou - jours ai - mé - e.

ROGER O Daphné, que dis - tu?

D. Tu la cherchais en moi... Suis la route embau_mé - e,

D. Toi que le dé - despoir n'au-ra pas a - bat - tu. Moi? Je

ROGER Et toi, Daph - né?

D. suis la Pas - san - te, Cel - le qui rend la
cresc.
pp

D. force au cou ra - ge las - sé! *Tu re-de-vins toi -*
un poco marcato il canto

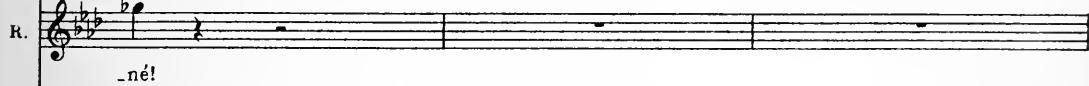
D. -même à ma voix ca res - san - te. Sois bon,-
Cédez
pp
Suivez

Rall. — sois fort. — J'au - rai pas - sé! — *(Avec émotion)*
 ROGER

Rall. O Daphné! — Daph -
A tempo
espress.

BELLISSENDE

Mon a_mi_e! Mes yeux sont dé_li_vrés d'un voi_le té_né_breux— Et



DAPHNÉ

Je par_t_i_rai bien-



Trompettes
dans la coulisse

ff



ROGER

Ecou - tez! Ecoutez le cri rouge du

R. cui - vre! Il m'appel - le là - bas, Vers la ru - des - se des com -

BELLISSENDE

f Poco animato

Toi qui souffrais, toi que l'espoir sauva,

R. - bats. Puisse la vic - toi - re me sui - vre! *Poco animato*

f

Rit.

E. Mon époux, va com - bat - tre! Va!

Rit.

ff

All^o moderato*f* (Avec chaleur)

B. As - tre doux et puis-sant _____ qui rè - gles la jour -

All^o moderato*mf*

B. - né - e, E - clai-re-nous, so - leil, _____ de tes

B. feux _____ les plus purs _____ Et quel l'heu - re qui

B. vient _____ soit l'heu - - re for - tu-né - - e

B.

Où le ru - de en - ne - mi fui - ra

B.

loin de nos murs. Poco rit.

B.

As - tre doux et puis - sant

DAPHNÉ

ROGER

As - tre doux et puis - sant qui rè - gles la jour -

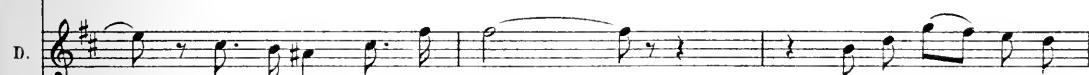
B. 

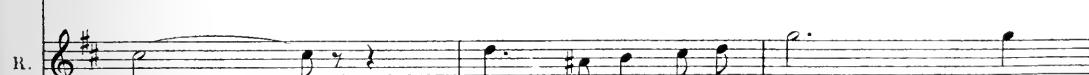
D. 

R. 



B. 

D. 

R. 



B. vient soit l'heu - re for - tu - né - e Où le ru - de en - ne - mi fui -

D. vient soit l'heu - re for - tu - né - e Où le ru - de en - ne - mi fui -

R. l'heu - - re for - tu - né - e Où le ru - de en - ne - mi fui -

Rit.**Tempo di marcia***Daphné et Bellissende sur la*

B. -ra ____ loin de nos murs. ____

D. -ra ____ loin de nos murs. ____

R. -ra ____ loin de nos murs. ____

Roger sort.

Rit.**Tempo di marcia**

SCÈNE IV

DAPHNÉ, BELLISSENDE, Les Femmes

muraille le suivent du regard.

B. *f*
 Son allure est fiè - re.
 D. Il s'en va. *f*

B. Il ne faibli - ra point.
 D. Son bras est fort, *Il che-*

B. Sa large épée é - tin - celle à son poing.
 D. - vau - che dans la lu - miè - re, *dim.*

Trompettes dans la coulisse



Des femmes envahissent le théâtre



Les FEMMES

Tou-te la campa - gne ré - son - ne, La cam -

Tou-te la campa - gne ré - son - ne, La cam -

Musical score for the vocal part 'Les FEMMES'. The score consists of two staves. The top staff is for the trumpet, indicated by a treble clef and a trumpet icon. The bottom staff is for the bassoon, indicated by a bass clef and a bassoon icon. The key signature is A major (no sharps or flats). The tempo is marked 'f' (forte). The dynamics include 'ff' (fortissimo), 'v' (soft dynamic), and 'ff' (fortissimo). The first measure shows eighth-note chords. The second measure shows sixteenth-note chords. The third measure shows eighth-note chords.

p subito

les F.

-pa - gne noi - re de fer; On di - rait le fa - rouche au -
 -pa - gne noi - re de fer; On di - rait le fa - rouche au -

les F.

-tom - ne Qui har cè - le la vas - te mer.
 -tom - ne Qui har cè - le la vas - te mer.

BELLISSENDE *fièrement*

Les nô - tres vont d'u - ne marche af - fer -

B. mi - e. L'en-ne-mi rompt!

DAPHNÉ
Ils ont chargé! *Avec joie f*

Les FEMMES *Avec joie f*
Les

les F. nô - tres ont bri - sé le front De l'ar - mée en - ne - mi - - - e.

nô - tres ont bri - sé le front De l'ar - mée en - ne - mi - - - e.

les F.

Unbruit sourd,— un bruit a—
Unbruit sourd,— un bruit a—

p

les F.

-mer _____ Em - plit la campagne en lar - mes, La cam -
-mer _____ Em - plit la campagne en lar - mes, La cam -

f

les F.

-pagne heu - reuse au - tre - fois. Les ar - mes bri - sent les
-pagne heu - reuse au - tre - fois. Les ar - mes bri - sent les

p

E. & C. 6159.

DAPHNÉ

L'air est rou - ge et le sang jai1 lit, —

les
F.

ar - mes!

ar - mes!

f

BELLISSENDE

C'est l'horri - ble mê -

D.

é - claboussant Le ciel é - blouis - sant!

p 3 *dim.*

B.

lé - e; La plai - ne dé - so - lée A des cris de fu - rour! *Avec effroi*E - cou.
Avec effroi

Les FEMMES

E - cou.
E - cou.

les F.

Lent

...tez la mort chan ter. O ter reur!

...tez la mort chan ter. O ter reur!

Lent

pp

Tempo animato

BELLISSENDE

Voy-ez, à l'horri - zon,

DAPHNÉ

De la pouss-

Tempo animato

D.

-siè - re forme un nu - age où des é - clairs brillent par - fois. 8.....

BELLISSENDE

C'est du fer que j'en - tre - vois Où vient jou - er la lu - miè - re.

sempre p

Les FEMMES Ce sont des en - ne - mis nou - veaux.

Ce sont des en - ne - mis nou - veaux.

DAPHNÉ

Re - gar - dez. E - cou - tez le pas des lourds che -

sempre p

BELLISSENDE

Le Comte a ral - li - é ses
vaux.

poco cresc.

B.

hom - - mes. Hé - las! nous som - mes bien peu nom -

breux,

DAPHNÉ

B.

au - près de l'en - ne - mi.

Les ca - val - liers

B.

C'est af -

D.

char - - - gent!

Tout a fré - mi.

Les FEMMES

Tout a fré - mi.

Tout a fré - mi.

B. freux! Je me sens qui tremble tou - te.

DAPHNÉ Non! ne prends pas ce vi sage af - fo lé.

Les FEMMES

les F. nô - tres tien - nent bon!

Non! ils ont re - cu - lé!

dim. pp

Trompettes dans la coulisse

BELLISSENDE

B.

...ner les clairons noirs de la dé - rou - te.
Oui,

DAPHNÉ

B.

oui, tant que Roger vivra _____
rien n'est per - du. _____

SCÈNE V

Les mêmes, ROGER, Hommes d'armes

Roger rentre, couvert de poussière et de sang. Les hommes d'armes le suivent.

ROGER, avec rage.

Ah! le nom - bre! le nom - bre... Nous re - culons devant un

BELLISSENDE

Roger.... Blessé!

DAPHNÉ

Ro - ger!

R. flot massif — et som - bre. Non, ce n'est rien! II

R. faut que nos âmes soient fortes. Ne laissons pas la chère

BELLISSENDE

A pleine voix.

R. vil le sans soutien. Qu'on défende les portes!

B. sein.

R. Qu'on sonne le tocsin! Contre la horde accourue, Cette

R.

hor - de sans rai - son, — Fem - mes, vieil - lards, dé - fen - dez cha - que
Cre - seen

R.

rue, — Dé - fen - dez chaquemaison. —
do - ff

Meno mosso

BELLISSENDE et DAPHNÉ avec les Soprani.

Avec un grand enthousiasme

Les FEMMES

Ci - té li - bre, ci - té ché - ri - e, O mè - re tou -
Les HOMMES

Ci - té li - bre, ci - té ché - ri - e, O mè - re tou -

ROGER avec les Ténors.

Les HOMMES

Ci - té li - bre, ci - té ché - ri - e, O mè - re tou -
Meno mosso

Meno mosso

les F.

-jours in - flé - tri - e, O cavale au col in - dompté! —

-jours in - flé - tri - e, O cavale au col in - dompté! —

les H.

-jours in - flé - tri - e, O cavale au col in - dompté! —

-jours in - flé - tri - e, O cavale au col in - dompté! —

Poco rit.

les F.

A nous, le - vés pour te dé - fen - dre,

A nous, le - vés pour te dé - fen - dre,

les H.

A nous, le - vés pour te dé - fen - dre,

A nous, le - vés pour te dé - fen - dre,

Largeles
F.

Bien hardi qui sau - ra te prendre.

Vi - ve la li - ber - té! Vi - ve la

Bien hardi qui sau - ra te prendre. Vi - ve la li - ber - té! Vi - ve la

Ténors Bien hardi qui sau - ra te prendre. Vi - ve la li - ber - té! Vi - ve la

les
H.

Bien hardi qui sau - ra te prendre.

Vi - ve la li - ber - té! Vi - ve la

Basses Bien hardi qui sau - ra te prendre. Vi - ve la li - ber - té! Vi - ve la

Bien hardi qui sau - ra te prendre.

Vi - ve la li - ber - té! Vi - ve la

Largeles
F.**A tempo***Le peuple se disperse. On entend le tocsin.**Des coups sourds*les
F.les
H.

li - ber - té!

les
H.**A tempo****Sans presser**

retentissent contre les portes et les murailles.

DAPHNÉ

Contre les murs, contre les por - tes, ils font

Cl. V

BELLISSENDE

Si nous allions succom - ber à l'o - ra - ge.

D.

ra - ge.

ROGER

Non, je suis toujours là, de -

p cresc.

Cl. V

Une porte s'effondre.

R.

-bout!

Cl. V

Cl. V

SCÈNE VI

BELLISSENDE, DAPHNÉ, ROGER, SIMON, Le LÉGAT, Les Ennemis

*Des ennemis apparaissent au sommet des remparts.**Entrent Simon de Montfort et le Légat.*

ROGER

Il veut frapper Simon.

S.

Dieu que j'a-do-re. Je frappe-rai sans mer-ci Ce mécré-ant en-durci,

ROGER

C'est toi que la mort ré-cla-me.

S.

Et que le diable ait son âme!

Allegro*Ils s'attaquent avec fureur.*

SIMON

A ton tour,

Allegro

DAPHNÉ

S. Lutte, a - mi,—
pa - re ceci!—

D. lut - te sans crain-te. (A Simon)
Le LÉGAT Dieu te voit:—

le ta cause est sain-te.

ROGER Simon atteint Roger. Lent Allegro
Ah!— c'est la mort... Allegro
Suivez f

Animato

SIMON

La chasse est joyeuse et fé - con - de,
Animato 8-----
p -----

S. Tayaut, tayaut, tayaut, ta - yaut!
f ----- *ff* -----

Rit. *Simon et ses hommes se ruent vers la ville.*
 S. har - di, les chiens! -----

Suivez *p* cresc. 8-----
 3 3

Le LEGAT Allez! Fouil - lez la ville im - mon - de Et la - vez dans le sang tous les
 Poco rit.
f -----

Il sort lentement, toujours hautain.

le L.

cri - mes an - ciens. ——————

p> *p* *p*

Des cris de douleur viennent du lointain.

p *p* *p*

Rit.

Andante

Cloche V Cl. V Cl. V

SCÈNE VII

ROGER, BELLISSENDE, DAPHNÉ

Lent

ROGER

Voi - ci la mort, —
Cloche

R.
ah! le destin m'ac - ca - ble. Plus nombreux qu'aux bords de la mer les grains desable,

R.
Ils se sont rués contre nous. Je les ai combattus! J'ai lut - té sans re - lâ - che
Cloche
V

R.
Et j'ai jusqu'à la mort fait, les yeux haut, ma tâ - che. Je n'ai point pli - é les genoux. —

E. & C. 6159.

Très lent

R. Adieu, Bellissende a-do-ré - e! Adieu,Daph.

Très lent

p express.

espress.

Allegro

BELLISSENDE

R. Roger! Ro - ger! Voici lui - re l'heure es - pé -

né, Soleil, a - dieu.

Allegro

p

sforz.

cresc.

R. ré - e, Voici l'heu - re di vi - ne où s'ex au - ce mon vœu: Je suis à

cresc.

B. *p* to... je suis à toi tou - te... je t'ai - me.

dim.

p cresc.

Elle saisit un poignard à la ceinture de Roger et se frappe.

Lent

ROGER

U - nis - sons - nous dans un bai -

Lent

dim. molto.

pp

BELLISSENDE

Très lent

Andante

Baiser su - prè - me!

DAPHNÉ

En cette heu - re d'ef - froi, de sanglots, et de

R.

ser! Baiser su - prè - me!

Andante

Suivez

pp

Cloche

D.

pleurs, Que des - cen - de sur vous u - ne mort a - pai - sé.e.Votre ha - lei - ne sén -

D.

fuit vers la nue embra - sé - e Et vous se - rez u - nis en un tombeau de fleurs.

BELLISSENDE

Nous nous mê - lons à la lu - miè - re. Un chant sub - til, un chant de

ROGER

Nous nous mê - lons à la lu - miè - re. Un chant sub - til, un chant de

B.

feu _____ Monte en ri - ant vers le ciel bleu. _____ L'a -

R.

feu _____ Monte en ri - ant vers le ciel bleu. _____ L'a -

Très retenu

B. -mour nous fer - me la pau - pié - re; L'a - mour, l'a - mour, l'a -

R. -mour nous fer - me la pau - pié - re; L'a - mour, l'a - mour, l'a -

Ils meurent.

B. -mour.

DAPHNÉ

R. -mour.

O clairs a - mants, a -

Le tocsin s'est arrêté. On n'entend plus de cris. Grand silence.

D. - dieu!

SCÈNE VIII

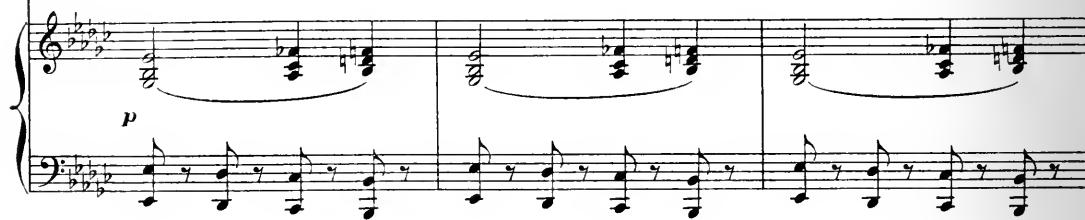
SIMON, Le LÉGAT

*Simon de Montfort et le Légat paraissent sur la tour de la cathédrale.*SIMON **Lent**



La ville est morte.

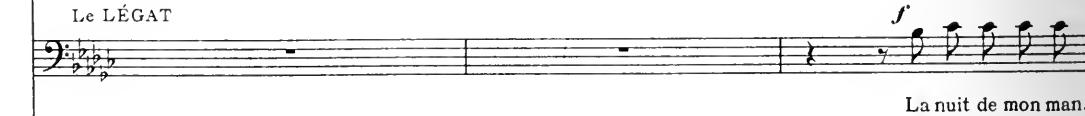
Lent





Plus de révol - te qui gron - de.

Le LÉGAT



La nuit de mon man-



27

Allarg.

le teau cou - vre la paix du mon - - - de.

Allarg.

FIN DE L'OPÉRA